

Mr. K... 5/12



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant



(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistree)

VOL. CLXXXV.] PRICE 5c. PRETORIA, 5 JUNE 1963. PRYS 5c. [No. 3036

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 116 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Nylstroom, under the provisions of section *thirty-five* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, designed its Town-Planning Scheme 1963 and map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-three* of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and map No. 3 have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Nylstroom.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/106, Vol. II.

No. 116 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Nylstroom ingevolge die bepalings van artikel *vyf-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanlegskema 1963 en kaart No. 3, ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *drie-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Nylstroom.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/106, Vol. II.

No. 117 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *three* (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (No. 3 of 1932), and regulation 7 (1) of the regulations issued under the provisions of section *eighteen* of the aforementioned Ordinance, and published by Administrator's Notice No. 267 dated the 8th June, 1932, I hereby constitute a Rural Licensing Board for the Magisterial District of Witrivier and appoint the undermentioned persons as members of the said Board with term of office until the 30th November, 1964:—

The Magistrate, Witrivier (Chairman).
Mr. W. F. Boshoff.
Mr. C. W. Broekman.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 7/2/64.

No. 117 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikel *drie* (1) (a) van die Lisensies (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (No. 3 van 1932), en regulasie 7 (1) van die regulasies uitgevaardig ingevolge artikel *agtien* van genoemde Ordonnansie en afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932, stel ek hierby 'n Landelike Lisensieraad saam vir die Landdrosdistrik van Witrivier en benoem die ondergenoemde persone tot lede van genoemde Raad met ampstermyn tot 30 November 1964:—

Die Landdros, Witrivier (Voorsitter).
Mnr. W. F. Boshoff.
Mnr. C. W. Broekman.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Mei Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 7/2/64.

No. 118 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Boksburg Township by the inclusion therein of Portions 92, 93 and 94 of the farm Vogelfontein No. 84, Registration Division I.R., District of Boksburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portions, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/4 Deel 2.

ANNEXURE.**A—CONDITIONS OF INCORPORATION.**

The Town Council of Boksburg shall, upon incorporation of the land as an erf in the township, suitably protect or modify surface right permit No. K39/10 as defined on Diagram RMT. No. 595.

B—CONDITIONS OF TITLE.

The land shall be subject to the existing conditions and servitudes.

No. 119 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Waterval Boven Township was proclaimed an approved township by Proclamation No. 255 (Administrator's), dated the fifth day of December, 1959, subject to the conditions contained in the schedule to the said proclamation and as indicated on General Plan S.G. No. A.7225/58;

And whereas, in terms of sub-section (2) of section *thirty* of the Land Survey Act, 1927, read with sub-section (4) (a) of section *twenty-six* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, I approved the amendment of the said general plan by the relayout of erf No. 126;

And whereas General Plan S.G. No. A.3933/62, indicating the relayout of the said erf, has been approved;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (4) (a), I hereby declare that the said conditions are hereby amended as follows:—

Clause A 2: Add the following words and numbers thereto:—

“as amended by General Plan S.G. No. A.3933/62.”

Clause A 10 (a) (i): Delete the word “and” between the numbers “137” and “142” and add the word and number “and 428” at the end thereof.

No. 118 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Boksburg te verander deur Gedeeltes 92, 93 en 94 van die plaas Vogelfontein No. 84, Registrasie-afdeling I.R., distrik Boksburg, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeeltes daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylaag.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 6/4 Deel 2.

BYLAAG.**A—INLYWINGSVOORWAARDES.**

Die Stadsraad van Boksburg moet by inlywing van die grond as 'n erf in die dorp, oppervlakteregpermit No. K39/10 soos omskryf in Diagram RMT. No. 595 behoorlik beskerm of wysig.

B—TITELVOORWAARDES.

Die grond is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude.

No. 119 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Waterval Boven by Proklamasie No. 255 (Administrateurs-), gedateer die vyfde dag van Desember 1959; as 'n goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde proklamasie en soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7225/58;

En nademaal ek, ingevolge subartikel (2) van artikel *dertig* van die Opmetingswet, 1927, gelees met subartikel (4) (a) van artikel *ses-en-twintig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, die wysiging van genoemde algemene plan deur die heruitleg van erf No. 126 goedgekeur het;

En nademaal Algemene Plan L.G. No. A.3933/62, waarop die heruitleg van genoemde erf aangedui word, goedgekeur is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel (4) (a) aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde voorwaardes hierby soos volg gewysig word:—

Klousule A 2: Voeg die volgende woorde en syfers daaraan toe:—

„soos gewysig deur Algemene Plan L.G. No. A.3933/62.”

Klousule A 10 (a) (i): Skrap die woord „en” tussen die nommers „137” en „142” en voeg die woord en nommer „en 428.” by aan die einde daarvan.

Clause B 2 (B): Replace the words and numbers "86 to 95, 97 to 99, 101, 102, 104, 106 to 109 and 121" by the words and numbers "86, 104, 121 and 429 to 442".

Clause B 2 (D) (c): Delete the number "126".

Clause B 3: Delete the number "126".

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1409 Vol. 3.

Klousule B 2 (B): Vervang die woorde en nommers „86 tot 95, 97 tot 99, 101, 102, 104, 106 tot 109 en 121” met die woorde en nommers „86, 104, 121 en 429 tot 442”.

Klousule B 2 (D) (c): Skrap die nommer „126”.

Klousule B 3: Skrap die nommer „126”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1409 Vol. 3.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

A. H. DU P. VAN WYK,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 339.] [22 May 1963.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Ermelo has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Ermelo by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/14.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—AREA PROPOSED TO BE INCLUDED.

(a) Portion 1 of Portion "Littledale" of the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District of Ermelo, in extent 54 morgen 415 square roods as represented by Diagram S.G. No. A.1239/26.

(b) Portion of the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District of Ermelo, in extent 5 morgen 130 square roods 13 square feet as represented by diagram annexed to Deed of Transfer No. 8076/1897.

(c) Portion of the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District of Ermelo, in extent 62·9746 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.150/63.

(d) Portion of Portion 12 of the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., District of Ermelo, in extent 43·8541 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.151/63.

(e) Portion 24 (a portion of Portion "a" of the south western portion) of the farm Buhrmanns Tafelkop No. 135—I.T., District of Ermelo, in extent 54·9411 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.1473/51.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

A. H. DU P. VAN WYK,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 339.] [22 Mei 1963.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen en die grense van die Munisipaliteit Ermelo te verander deur die inlywing daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie, voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—GEBIED INGELYF TE WORD.

(a) Gedeelte 1 van Gedeelte "Littledale" van die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, groot 54 morg 415 vierkante roede soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.1239/26.

(b) Gedeelte van die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, groot 5 morg 130 vierkante roede 13 vierkante voet soos voorgestel deur kaart geheg aan Akte van Transport No. 8076/1897.

(c) Gedeelte van die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, groot 62·9746 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.150/63.

(d) Gedeelte van Gedeelte 12 van die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T., distrik Ermelo, groot 43·8541 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A. 151/63.

(e) Gedeelte 24 ('n gedeelte van Gedeelte "a" van suid-westelike gedeelte) van die plaas Buhrmanns Tafelkop No. 135—I.T., distrik Ermelo, groot 54·9411 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.1473/51.

22-29-5

Administrator's Notice No. 350.]

[29 May 1963.]

WHITE RIVER MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the owners of certain portions of the farm White River No. 64—J.U., District of Nelspruit, have petitioned the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the White River Municipality by the excision therefrom of the properties described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provinciale Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposals.

T.A.L.G. 3/2/74.

SCHEDULE.**WHITE RIVER MUNICIPALITY.—PORTIONS IN RESPECT OF WHICH EXCISION IS APPLIED.**

The Areas comprising the following portions of the farm White River No. 64, Registration Division J.U.:—

- (1) Remaining extent of Portion 14 (a portion of Portion 2), in extent 16·2526 morgen *vide* Diagram S.G. No. A.3130/23 annexed to Deed of Transfer No. 8997/24 (formerly known as remaining extent of Portion a of Lot No. 61).
- (2) Portion 19 (a portion of Portion 2), in extent 1 morgen 473 roods *vide* Diagram S.G. No. A.187/25 annexed to Deed of Transfer No. 12287/25 (formerly known as Portion b of Lot No. 61).
- (3) Portion 20 (a portion of Portion 2), in extent 2 morgen 495 roods *vide* Diagram S.G. No. A.188/25 annexed to Deed of Transfer No. 12287/25 (formerly known as Portion c of Lot No. 61).
- (4) Portion 108, in extent 9·5193 morgen *vide* Diagram S.G. No. A.2339/53 annexed to Deed of Transfer No. 34081/51 (formerly known as Portion 142).
- (5) Portion 81, in extent 5·9362 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.6446/49 (formerly Portion 115).
- (6) Portion 46, in extent 3·0017 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.5727/46 (formerly Portion 75).
- (7) Remaining extent of Portion 2, in extent 4·4307 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.2373/14 (formerly remaining extent of Lot No. 61).
- (8) Portion 15, in extent 307 square roods, as represented by Diagram S.G. No. A.1700/24 (formerly Portion a of Portion 1 of Portion c).
- (9) Holding No. 42, of White River Agricultural Holdings, in extent 5·4510 morgen.

Administrator's Notice No. 355.]

[29 May 1963.]

MUNICIPALITY BEDFORDVIEW.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Bedfordview has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (5) and (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Bedfordview by the inclusion therein of the areas described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provinciale Gazette* to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/46.

Administrateurskennisgewing No. 350.]

[29 Mei 1963.]

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die eienaars van sekere gedeeltes van die plaas Witrivier No. 64—J.U., distrik Nelspruit, die Administrateur versoek het dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die grense van die Munisipaliteit Witrivier te verander deur die eiendomme in die bygaande Bylae omskryf, daarvan uit te sny.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstelle.

T.A.L.G. 3/2/74.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—GEDEELTES WAAROM AANSOEK GEDOEN IS OM UITSNYDING.**

Die gebiede bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas White River No. 64, Registrasie-afdeling J.U.:—

- (1) Restant van Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 2) groot 16·2526 morg volgens Kaart L.G. No. A.3130/23 geheg aan Akte van Transport No. 8997/24 (voorheen bekend as restant van Gedeelte a van Lot No. 61).
- (2) Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte 2), groot 1 morg 473 roede volgens Kaart L.G. No. A.187/25 geheg aan Akte van Transport No. 12287/25 (voorheen bekend as Gedeelte b van Lot No. 61).
- (3) Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 2) groot 2 morg 495 roede, volgens Kaart L.G. No. A.188/25 geheg aan Akte van Transport No. 12287/25 (voorheen bekend as Gedeelte c van Lot No. 61).
- (4) Gedeelte 108, groot 9·5193 morg volgens Kaart L.G. No. A.2339/53 geheg aan Akte van Transport No. 34081/51 (voorheen bekend as Gedeelte 142).
- (5) Gedeelte 81, groot 5·9362 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.6446/49 (voorheen bekend as Gedeelte 115).
- (6) Gedeelte 46, groot 3·0017 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5727/46 (voorheen Gedeelte 75).
- (7) Resterende gedeelte van Gedeelte 2, groot 4·4307 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2373/14 (voorheen bekend as resterende Gedeelte van Lot No. 61).
- (8) Gedeelte 15, groot 307 vierkante roede, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.1700/24 (voorheen Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte c).
- (9) Hoewe No. 42 van Witrivierlandbouhoewes, groot 5·4510 morg.

29-5-12

Administrateurskennisgewing No. 355.]

[29 Mei 1963.]

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikels (5) en (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uit te oefen en die grense van die Munisipaliteit Bedfordview te verander deur die inlywing daarin van die gebiede wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/46.

SCHEDULE.

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS TO BE INCLUDED.

(1) Commencing at the north-western beacon of Portion 1 (Diagram S.G. No. 130/95) of the farm Rietfontein No. 61—I.R.; thence eastwards, south-eastwards and westwards along the northern, north-eastern and southern boundaries respectively of said Portion 1, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon of Portion 4 (Diagram S.G. No. A.2386/22) of the farm Bedford No. 68—I.R.; thence southwards and south-eastwards along the boundaries of the said Portion 4 and Essexwold Township (General Plan, S.G. No. A.2466/49) so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the latter; thence westwards along the northern boundary of the farm Elandsfontein No. 90—I.R. to the south-western beacon of Portion 56 (Diagram S.G. No. A.2489/58) of the farm Bedford No. 68—I.R.; thence generally northwards in a series of straight lines through beacons Nos. 57, 56, 55, 54, 53, 52 and 51 on the plan of the Johannesburg Municipal Boundary (Diagram S.G. No. A.262/57) to the south-western beacon of Portion 1 (Diagram S.G. No. 130/95) of the farm Rietfontein No. 61—I.R.; thence generally northwards along the western boundaries of said Portion 1 to the north-western beacon thereof, the point of commencement.

(2) Remaining Extent of the farm Rietfontein No. 61—I.R. in extent 126.5578 morgen *vide* Diagram 1610/93 relating to Deed of Grant dated 10th April, 1863. (Diagram Book 152, folio 2.)

Administrators' Notice No. 358.] [5 June 1963.
TRANSVAAL BOOKMAKERS' LICENSING COMMITTEE.—APPOINTMENT OF SECRETARY.

The Administrator, in terms of regulation 9 of the Betting (Horse Racing) Regulations published by Administrator's Notice No. 950 of the 29th December, 1961, hereby appoints Mr. H. J. Olwage, Administrative Officer in the Law Enforcement Branch of the Provincial Administration of Transvaal, and any person acting in his place or succeeding him in that post, to serve *ex officio* as secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee constituted in terms of sub-section (1) of section *three bis* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925.

T.A.A. 12/5/1/1/1.

Administrators' Notice No. 359.] [5 June 1963.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM VLAKLAAGTE No. 22—J.R., DISTRICT OF WARMBATHS.

In view of application having been made on behalf of Mr. S. J. Aldum for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 3,727.1617 morgen to which Portion 14 called "Ansa" (a portion of Portion 13) of the farm Vlaklaagte No. 22—J.R., District of Warmbaths is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance No. 22 of 1957. It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P.01-014W-37/3/V8.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAT INGELYF MOET WORD.

(1) Vanaf die noordwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. 130/95) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan ooswaarts, suid-ooswaarts en weswaarts langs die noordelike, noordoostelike en suidelike grense onderskeidelik van genoemde Gedeelte 1, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, na die noordoostelike baken van Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.2386/22) van die plaas Bedford No. 68—I.R.; daarvandaan suidwaarts en suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 4 en die dorp Essexwold (Algemene Plan L.G. No. A.2466/49) sodat hulle by hierdie gebied ingelyf is, na die suidoostelike baken van laasgenoemde; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van die plaas Elandsfontein No. 90—I.R. na die suidwestelike baken van Gedeelte 56 (Kaart L.G. No. A.2489/58) van die plaas Bedford No. 68—I.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens Nos. 57, 56, 55, 54, 53, 52 en 51 op die plan van die Johannesburgse Munisipale grens (Kaart L.G. No. A.262/57) na die suidwestelike baken van Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. 130/95) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die westelike grense van genoemde Gedeelte 1 na die noordwestelike baken daarvan, die beginpunt.

(2) Resterende gedeelte van die plaas Rietfontein No. 61—I.R., groot 126.5578 morg, *vide* Plan 1610/93 met betrekking tot grondbrief, gedateer 10 April 1863. (Planneboek 152, bladsy 2.)

29-5-12

Administrateurskennisgewing No. 358.] [5 Junie 1963.
TRANSVAALSE BEROEPSWEDDERSLISENSIEKOMITEE.—AANSTELLING VAN SEKRETARIS.

Die Administrateur stel hierby mnr. H. J. Olwage, Administratiewe Beampte in die Afdeling Wetstoepassing van die Provinsiale Administrasie van Transvaal, en enige persoon wat in sy plek waarneem of hom opvolg, aan, ingevolge regulasie 9 van die Regulasies op Weddery (Perdewedrenne), afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 950 van 29 Desember 1961, om *ex officio* te dien as sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, saamgestel ingevolge subartikel (1) van artikel *drie bis* van die Lisensiering van Boekmakers en Belasting Ordonnansie, 1925.

T.A.A. 12/5/1/1/1.

Administrateurskennisgewing No. 359.] [5 Junie 1963.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS VLAKLAAGTE No. 22—J.R., DISTRIK WARMBAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. S. J. Aldum om die opheffing of vermindering van die serwitut van uitspanning, groot 1/75ste van 3,727.1617 morge waaraan Gedeelte 14 genoem "Ansa" ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Vlaklaagte No. 22—J.R., distrik Warmbad, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie No. 22 van 1957 op te tree. Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P.01-014W-37/3/V8.

Administrator's Notice No. 360.]

[5 June 1963.]

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR REGULATING AND LICENSING HOARDINGS AND ADVERTISING SIGNS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR REGULATING AND LICENSING HOARDINGS AND ADVERTISING SIGNS.

Amend the By-laws for Regulating and Licensing Hoardings and Advertising Signs of the Bedfordview Municipality, published under Administrator's Notice No. 972, dated the 25th November, 1953, as amended, as follows:—

1. By the addition after sub-section (d) of section 1 of the following:—

“(e) ‘Area Map’ shall mean a map erected and maintained by the Council indicating the Bedfordview Municipality together with approved businesses and approved advertising inserted thereon.”

2. By the addition after sub-section (a) of section 5 of the following:—

| | Yearly. |
|---|---------|
| | R c |
| “(b) (i) Pin-pointing of business on area map | 5 00 |
| (ii) Advertising on borders of the area map | 5 00 |
| (iii) Pin-pointing and advertising of business on borders of area map | 9 00.” |

T.A.L.G. 5/3/46.

Administrator's Notice No. 361.]

[5 June 1963.]

TZANEEN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been approved by him and the Minister of Bantu Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said act:—

TZANEEN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES.

Amend the Regulations for Licensed Premises of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice No. 281 dated the 2nd May, 1962, by the substitution for paragraph 2 of Annexure C of the following new paragraph:

“(2) Where application is made for a licence by an employer, whose sole occupation or main source of livelihood is farming, to accommodate his bona fide Native employees and members of their families on such small holding or farm no licence fee shall be payable.”

Administrateurskennisgewing No. 360.]

[5 Junie 1963.]

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN ADVERTENSIEBORDE EN ADVERTENSIETEKENS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN ADVERTENSIEBORDE EN ADVERTENSIETEKENS.

Die Verordeninge vir die Lisensiering van Advertensieborde en Advertensietekens van die Munisipaliteit Bedfordview, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 972 van 25 November 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na subartikel (d) van artikel 1 die volgende toe te voeg:—

“(e) ‘Gebiedslandkaart’ beteken ‘n landkaart opgerig deur die Raad wat die Munisipaliteit Bedfordview aandui tesamé met goedgekeurde besigheede en advertensies daarop, en wat alleenlik onderhou word deur genoemde Raad.”

2. Deur na subartikel (a) van artikel 5 die volgende toe te voeg:—

| | Jaarliks. |
|--|-----------|
| | R c |
| “(b) (i) Aanduiding van besigheid op die gebiedslandkaarte | 5 00 |
| (ii) Adverteer op die rand van gebiedslandkaart | 5 00 |
| (iii) Aanduiding van besigheid en adverteer op die rand van gebiedslandkaart | 9 00.” |

T.A.L.G. 5/3/46.

Administrateurskennisgewing No. 361.]

[5 Junie 1963.]

MUNISIPALITEIT TZANEEN.—WYSIGING VAN REGULASIES VIR GELISENSIEERDE PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom en die Minister van Bantoesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde wet:—

MUNISIPALITEIT TZANEEN.—WYSIGING VAN REGULASIES VIR GELISENSIEERDE PERSELE.

Die Regulasies vir Gelisensieerde Persele van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 281 van 2 Mei 1962 word hierby gewysig deur paragraaf 2 van Bylae C deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:—

“(2) Waar aansoek gedoen word deur ‘n werkgewer, wie se uitsluitlike beroep boerdery is, of wie ‘n bestaan hoofsaaklik uit boerdery vind, op ‘n kleinhoewe of plaas om ‘n lisensie om sy *bona fide* natuurlewerknemers en lede van hulle gesinne op sodanige kleinhoewe of plaas te huisves is geen lisensiegeld betaalbaar nie.”

Administrator's Notice No. 362.] [5 June 1963.
**GROBLERSDAL MUNICIPALITY.—AMENDMENT
 TO ABATTOIR TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

GROBLERSDAL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR TARIFF.

Amend the Abattoir Tariff of the Groblersdal Municipality, published under Administrator's Notice No. 783, dated the 11th October, 1950, as amended, by the deletion of paragraphs (a), (b) and (c), and the substitution therefor of the following:—

“(a) Slaughtering Fees:—

For the slaughtering of animals including the use of pens, elevators and pulleys, hooks and rollers, the removal and treatment or destruction of blood, manure, refuse and condemned butchers meat.

| | R | c |
|--|---|----|
| (i) Cattle of six months and older, each | 1 | 25 |
| (ii) Cattle under six months, each | 0 | 50 |
| (iii) Sheep or goats, each | 0 | 20 |
| (iv) Pigs weighing 100 lb., and over; each | 1 | 00 |
| (v) Pigs weighing under 100 lb., each | 0 | 50 |

(b) Inspection Fees:—

For the examination of animals by the Council's authorised Health Inspector and the stamping of such butchers meat.

| | R | c |
|--|---|----|
| (i) Cattle of six months and older, each | 0 | 25 |
| (ii) Cattle under six months, each | 0 | 15 |
| (iii) Sheep or goats, each | 0 | 10 |
| (iv) Pigs weighing 100 lb., and over; each | 0 | 25 |
| (v) Pigs weighing under 100 lb. each | 0 | 15 |

(c) Cleaning of Vehicles:—

For the washing of vehicles used for the conveyance of meat from the abattoir.

| | R | c |
|-------------------------------|---|----|
| (i) Per vehicle for each wash | 0 | 10 |
| (ii) Per vehicle per month | 3 | 00 |

(d) Scraping and cleaning of tripe:—

For the scraping and cleaning of sheep and goat tripe.

| | R | c |
|-----------|---|------|
| Per tripe | 0 | 10.” |

T.A.L.G. 5/2/59.

Administrator's Notice No. 363.] [5 June 1963.
**HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—
 LIBRARY REGULATIONS.**

The Administrator hereby in terms of sub-section *three* of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section *one* of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance:—

HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—LIBRARY REGULATIONS.

Definitions.

1. For the purpose of these regulations, unless the context indicates otherwise—

“library” means the public library buildings of the Committee and appurtenant grounds;

Administrateurskennisgewing No. 362.] [5 Junie 1963.
**MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL.—WYSIGING
 VAN ABATTOIRTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL.—WYSIGING VAN ABATTOIRTARIEF.

Die Abattoirtarief van die Munisipaliteit Groblersdal, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 783 van 11 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragrawe (a), (b) en (c) te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(a) Slaggelde:—

Vir die slag van vee en gebruik van die Raad se krale, hysers en katrolle, hake, rollers, verwydering en behandeling van of vernietiging van bloed, mis, afval en afgekeurde slagtersvleis.

| | R. | c |
|--|----|----|
| (i) Beeste ses maande en ouer, elk | 1 | 25 |
| (ii) Beeste onder die ouderdom van ses maande, elk | 0 | 50 |
| (iii) Skape of bokke, elk | 0 | 20 |
| (iv) Varke met 'n gewig van 100 lb., en meer, elk | 1 | 00 |
| (v) Varke met 'n gewig van onder 100 lb., elk | 0 | 50 |

(b) Inspeksiegelde:—

Vir die ondersoek van diere deur die Raad se goedgekeurde Gesondheidsinspekteur en die stempel van sodanige slagtersvleis.

| | R | c |
|--|---|----|
| (i) Beeste ses maande en ouer, elk | 0 | 25 |
| (ii) Beeste onder die ouderdom van ses maande, elk | 0 | 15 |
| (iii) Skape of bokke, elk | 0 | 10 |
| (iv) Varke met 'n gewig van 100 lb., en meer, elk | 0 | 25 |
| (v) Verke met 'n gewig onder 100 lb., elk | 0 | 15 |

(c) Was van Voertuie:—

Vir die was van voertuie wat gebruik word om vleis van die slagpale af te vervoer.

| | R | c |
|-------------------------------|---|----|
| (i) Per voertuig vir elke was | 0 | 10 |
| (ii) Per voertuig per maand | 3 | 00 |

(d) Skraap en skoonmaak van afvalle:—

Vir die skraap en skoonmaak van bok- of skaapafvalle.

| | R | c |
|-----------|---|------|
| Per afval | 0 | 10.” |

T.A.L.G. 5/2/59.

Administrateurskennisgewing No. 363.] [5 Junie 1963.
**GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFONTEIN.—
 BIBLIOTEKREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel *drie* van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van sub-artikel *een* van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFONTEIN.—
 BIBLIOTEKREGULASIES.**

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie regulasies, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

“biblioteek”, die openbare biblioteekgeboue van die Komitee en bybehorende gronde;

"librarian" means the person appointed by the Committee for the control and management of the library, or his authorised representative;

"book" means any book, magazine, document, print, newspaper or other library material;

"borrower" means any person whose name appears on the list of borrowers, kept by the librarian;

"Committee" means the Health Committee of Hartbeesfontein.

Lending Department.

2. (1) Any person may borrow books from the lending department of the library.

(2) Any person desiring to borrow books from the lending department of the library shall make application on a form prescribed by the Committee and shall furnish the information required on such form.

(3) Any temporary resident desiring to borrow books from the library shall make a deposit to cover the purchase price of the book(s) he borrows.

Juvenile Department.

3. Any person under the age of 16 years, residing, employed or attending school in the jurisdiction of the Committee shall be permitted to borrow from the juvenile department of the library not more than one book at any one time, provided there is furnished to the Committee a guarantee from the parents or guardian of such person for the safe return of all books borrowed or for due payment of all sums which may become due to the Committee.

Borrower's Ticket.

4. (1) Every registered borrower shall receive one borrower's ticket for each book which he is permitted to borrow and such borrower's ticket shall remain in force for a period of three years, unless previously cancelled.

(2) Should any borrower's ticket become lost, the librarian may issue a duplicate thereof upon payment by the applicant of the sum of 3c: Provided that no person shall be thereby relieved of any liability in respect of any unauthorised use of the borrower's lost ticket.

(3) Any person to whom a borrower's ticket has been issued who changes his address shall give written notice of such change of address within one week thereof.

(4) A borrower's ticket which is no longer required, shall immediately be returned to the librarian by the holder thereof.

Return of Books.

5. Every book borrowed shall be returned to the librarian by the person to whom it was issued not later than the fourteenth day from date of issue: Provided that—

- (a) the loan of any book which is not required by another person may be renewed for a further period of 15 days upon request to the librarian;
- (b) where it is not possible for the person to whom a book was issued to return it personally he may return it by means of a competent messenger;
- (c) no person shall retain any book issued to him after a written demand by the librarian for the return of such book has been delivered at the registered address of such person.

Books Overdue.

6. Should any book not be returned within the period, including any period of renewal, for which it was issued, the person to whom it was issued shall pay to the librarian a fine of 3c per week or portion of a week such book is overdue.

"bibliotekaris", die persoon of sy daartoe gemagtigde verteenwoordiger aangestel deur die Komitee vir die uitoefening van beheer oor en die bestuur van die biblioteek;

"boek", enige boek, tydskrif, dokument, drukwerk, nuusblad of ander biblioteekmateriaal;

"lener", enige persoon wie se naam op die opgawe van name van leners verskyn wat deur die bibliotekaris gehou word;

"Komitee", die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein.

Bruikleenafdeling.

2. (1) Enigiemand mag boeke uit die bruikleenafdeling van die biblioteek leen.

(2) Iedereen wat boeke uit die bruikleenafdeling van die biblioteek wil leen, moet aansoek doen op 'n vorm wat deur die Komitee voorgeskryf word en die inligting verstrekkend wat op sodanige vorm vereis word.

(3) Enige tydelike inwoner wat begerig is om boeke van die biblioteek te leen, moet 'n bedrag deponeer wat voldoende is om die koopprys van die boek(e) wat hy leen, te dek.

Afdeling vir jeugdiges.

3. Iedereen onder die ouderdom van 16 jaar wat binne die jurisdiksie van die Komitee woonagtig of in diens is of aldaar die skool besoek, word toegelaat om uit die biblioteek se afdeling vir jeugdige hoogstens een boek op 'n keer te leen, mits daar deur die ouers of voog van so iemand aan die Komitee 'n waarborg verskaf word vir die veilige terugbesorging van alle boeke wat geleen is en vir die behoorlike betaling van alle bedrae wat aan die Komitee betaalbaar kan word.

Lener se Kaartjie.

4. (1) Iedere geregistreerde lener ontvang een lenerskaartjie vir iedere boek wat hy toegelaat word om te leen en sodanige lenerskaartjie bly geldig vir 'n tydperk van drie jaar, tensy dit eerder ingetrek word.

(2) Ingeval 'n lenerskaartjie verlore raak, kan die bibliotekaris 'n duplikaat daarvan uitreik teen betaling deur die applikant van 'n bedrag van 3c: Met dien verstande dat niemand daardeur onthef word van enige aanspreeklikheid ten opsigte van enige onregmatige gebruik van die verlore lenerskaartjie nie.

(3) Iedereen aan wie 'n lenerskaartjie uitgereik is en wat sy adres verander, moet binne een week daarna skriftelik kennis gee van sodanige verandering van adres.

(4) 'n Lenerskaartjie wat nie langer benodig word nie, moet onmiddellik deur die houer daarvan aan die bibliotekaris terugbesorg word.

Terugbesorging van boeke.

5. Iedere boek wat geleen word, moet deur die persoon aan wie dit uitgereik is, aan die bibliotekaris terugbesorg word nie later as die veertiende dag na die uitreikingsdatum nie: Met dien verstande dat—

- (a) die uitlening van enige boek waarom daar geen aanvraag deur iemand anders is nie, vir 'n verdere tydperk van 15 dae hernuwe kan word op aanvraag by die bibliotekaris;
- (b) waar die persoon aan wie 'n boek uitgereik is, dit onmoontlik vind om dit persoonlik terug te besorg, hy dit deur middel van 'n bevoegde bode kan terugbesorg;
- (c) niemand enige boek mag behou wat aan hom uitgereik is, na aflewering by die geregistreerde adres van sodanige persoon van 'n skriftelike eis deur die bibliotekaris dat sodanige boek terugbesorg moet word nie.

Uitstaande boeke.

6. Indien 'n boek nie binne die tydperk, met inbegrip van enige tydperk van hernuwing, waarvoor dit uitgereik is, terugbesorg word nie, moet die persoon aan wie dit uitgereik is aan die bibliotekaris 'n boeke betaald van 3c per week of gedeelte van 'n week wat sodanige boek agterstallig is.

Lost and Damaged Books.

7. (1) Should any book be lost the person to whom it was issued shall pay to the librarian, in addition to any fines or other charges which may be due in respect of such book, the value of the lost book, or alternatively he shall replace it with a new copy of the same title.

(2) Any book not returned to the library within a period of six months from the date of issue shall be deemed to be lost unless the loan thereof has been renewed from time to time.

(3) Any person to whom any book is issued, shall ascertain that the book is undamaged, and if damaged, he shall draw the librarian's attention to the fact. Should any previously undamaged book be found when returned to the library to be damaged, the person to whom it was issued shall replace such book with a new copy of the same title or shall pay to the librarian, in addition to any fines or other charges which may be due in respect of such book the value of such book.

(4) The value of books lost or damaged shall be assessed by the librarian.

Liability of Borrowers.

8. Every person to whom a book has been issued shall be liable for any loss, fine or other charge incurred in respect of such book notwithstanding the fact that such loss, fine or other charge was not due to his own default or neglect, and no person who has lost or damaged any book or who has incurred any fine or other charge shall be permitted to borrow any further books until such lost or damaged book has been replaced or the amount of the damage caused thereto, or of the fine or other charge, as the case may be, has been paid to the librarian.

Unauthorised Possession of Books.

9. (1) No person shall be in possession of or remove from any department of the library any book which has not been issued to him in terms of these regulations.

(2) Any book bearing the mark or stamp of the library, and not containing an official notification that it has been withdrawn, discarded, or sold from the library shall be deemed to be the property of the Committee.

Exposing Books to Infectious Diseases.

10. (1) No person suffering from any notifiable disease shall borrow or use any book, and no person shall permit any other person suffering from any notifiable disease to use any book issued to him.

(2) Any person being in possession of any book which has been exposed to any notifiable disease shall immediately notify the Health Department of the Committee that the book has been so exposed and the Health Department shall thereupon cause the book to be destroyed or disinfected and returned to the library.

Reference Department.

11. (1) The librarian may require any person consulting a book in the reference department to do so in such place in the library building as may be considered desirable.

(2) No person shall be entitled to remove any book from the reference department: Provided that the librarian may at his discretion, and upon receipt of such deposit as he may deem advisable, permit any person to borrow and remove a book from that department for a specified time.

Reading-room.

12. (1) No book shall be removed from the reading-room without the permission of the librarian.

(2) No person in possession of any book in the reading-room shall retain such book for a longer period than 10 minutes after a request for it has been made by the librarian.

(3) No person under 16 years of age, unless accompanied by his parents or an adult person capable of controlling him, shall be allowed to use this room, except with the permission of the librarian.

Verlore en beskadigde boeke.

7. (1) Indien 'n boek verlore raak, moet die persoon aan wie dit uitgereik is, aan die bibliotekaris die waarde van die verlore boek betaal benewens enige boetes of ander gelde wat ten opsigte van die verlore boek verskuldig is, of anders moet hy dit deur 'n nuwe eksemplaar van dieselfde titel vervang.

(2) 'n Boek wat nie binne 'n tydperk van ses maande na die uitreikingsdatum aan die biblioteek terugbesorg word nie, word as verlore beskou, tensy die bruikleen daarvan van tyd tot tyd hennuwe is.

(3) Iedereen aan wie 'n boek uitgereik word, moet vasstel dat die boek nie beskadig is nie en, indien wel beskadig, moet hy die bibliotekaris se aandag daarop vestig. Indien by die terugbesorging van 'n voorheen onbeskadigde boek aan die biblioteek bevind word dat dit beskadig is, moet die persoon aan wie dit uitgereik was sodanige boek vervang deur 'n nuwe eksemplaar van dieselfde titel, of hy moet aan die bibliotekaris, benewens enige boetes of ander gelde wat ten opsigte van sodanige boek verskuldig is, die waarde van sodanige boek betaal.

(4) Die waarde van verlore of beskadigde boeke word deur die bibliotekaris vasgestel.

Aanspreeklikheid van leners.

8. Iedereen aan wie 'n boek uitgereik is, is aanspreeklik vir enige verlies, boete of ander koste ten opsigte van sodanige boek aangesien niesteenstaande die feit dat sodanige verlies, boete of ander koste nie aan sy eie versuim of nalatigheid te wyte was nie, en niemand wat 'n boek verloor of beskadig het, of wat 'n boete of ander koste opgelê is, word toegelaat om enige verdere boek uit te neem nie, alvorens sodanige verlore of beskadigde boek deur 'n ander boek vervang is of alvorens die bedrag van die beskadiging wat daaraan veroorsaak is, of die boete of ander koste, na gelang van die geval, aan die bibliotekaris betaal is.

Ongeoorloofde besit van boeke.

9. (1) Niemand mag in besit wees van enige boek, of dit uit enige afdeling van die biblioteek verwyder nie, tensy dit aan hom ingevolge hierdie regulasies uitgereik is.

(2) Enige boek, wat die merk of stempel van die biblioteek dra en wat nie 'n amptelike aanduiding bevat dat dit deur die biblioteek ingetrek, afgeskrywe of verkoop is nie, word as die eiendom van die Komitee beskou.

Blootstelling van boeke aan besmetlike siektes.

10. (1) Niemand wat aan enige siekte ly waarvan aangifte gedoen moet word, mag enige boek uitneem of gebruik nie, en niemand mag toelaat dat enigiemand anders wat aan enige siekte ly waarvan aangifte gedoen moet word, 'n boek wat aan hom uitgereik is, gebruik nie.

(2) Iedereen wat in besit is van enige boek wat blootgestel is aan 'n siekte waarvan aangifte gedoen moet word, moet onmiddellik die Gesondheidsafdeling van die Komitee in kennis stel dat die boek blootgestel is en die Gesondheidsafdeling moet daarop die boek laat vernietig, of dit laat ontsmet en aan die biblioteek laat terugbesorg.

Naslaanafdeling.

11. (1) Die bibliotekaris kan van iedereen wat 'n boek in die naslaanafdeling raadpleeg, vereis dat hy sulks moet doen op sodanige plek in die biblioteekgebou as wat wenslik geag word.

(2) Niemand is geregtig om enige boek uit die naslaanafdeling te verwyder nie: Met dien verstande dat die bibliotekaris op ontvangs van sodanige stortingsbedrag as wat hy raadsaam ag, na goeddunke enigeen kan toelaat om 'n boek uit daardie afdeling vir 'n gespesifiseerde tydperk te leen en te verwyder.

Leeskamer.

12. (1) Geen boek mag uit die leeskamer verwyder word sonder die toestemming van die bibliotekaris nie.

(2) Niemand wat in besit is van 'n boek in die leeskamer mag sodanige boek vir 'n langer tydperk as 10 minute hou nadat 'n versoek daarom deur die bibliotekaris gedoen is nie.

(3) Niemand onder die ouderdom van 16 jaar, tensy vergesel van sy ouers of 'n volwasse persoon wat in staat is om hom te beheer, word toegelaat om van hierdie kamer gebruik te maak, behalwe met die toestemming van die bibliotekaris nie.

Care of Books.

13. No person to whom a book has been issued shall—
- fail to keep such book in a sound and clean condition and to protect it in wet weather;
 - turn down or stain the leaves or make pencil or other marks upon them;
 - make copies of such book or part thereof by means of tracing without the permission of the librarian.

— Admission.

14. No non-White, other than non-Whites employed at the library, shall be permitted to enter the library.

Conduct in Library.

15. No person shall—
- engage or take part in audible conversation in any part of the library building to the annoyance of any other person;
 - obstruct, disturb, interrupt or annoy any other person in the proper use of the library building;
 - behave in a disorderly manner, use violent, obscene, abusive or blasphemous language, or bet or gamble in any part of the library;
 - light a match or smoke, spit, sleep or consume refreshments in any public room in the library building;
 - cause or permit any animal under his control to enter or remain in the library;
 - damage any part of the library or the contents of the library building;
 - give a false name, address or information for the purpose of entering any part of the library building or obtaining any benefit or privilege therefrom;
 - enter or remain in the library building while unclean in body or apparel, or while suffering from any infectious or offensive disease or under the influence of intoxicating liquor.

Penalty on Contravention of Regulations.

16. Any person contravening any provision of these regulations shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding R10 and in default of payment to imprisonment for a period not exceeding one month.

T.A.L.G. 5/55/87.

Administrator's Notice No. 364.]

[5 June 1963.]

PROPOSED CONSTRUCTION OF PROVINCIAL ROAD.—ERVEN Nos. 75 AND 88, DULLSTROOM VILLAGE, DISTRICT OF BELFAST.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section eight of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that the Administrator will enter upon Erven Nos. 75 and 88, Dullstroom, for the purpose of making measurements, observations or surveys or the carrying out of any other investigation in connection with the proposed construction of Provincial Road P.81-1, over the said properties.

D.P. 04-045-23/21/P.81-1.

Administrator's Notice No. 365.]

[5 June 1963.]

DEVIATION AND WIDENING.—PROVINCIAL ROAD No. P.26/6, DISTRICT OF BELFAST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Belfast that Provincial Road No. P.26/6 traversing the farms Schoongesicht No. 364—J.T., Dalmanutha No. 376—J.T. and Rietvlei No. 375—J.T., District of Belfast, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-045-23/21/P.26-6 Vol. II (a).

Versorging van boeke.

13. Niemand aan wie 'n boek uitgereik is, mag—
- nalaat om sodanige boek in 'n ongeskonde en skoon toestand te hou en om dit in nat weer te beskerm nie;
 - die blaaie omvou of bevlek of potlood- of ander merke daarop maak nie;
 - sonder ver'of van die bibliotekaris reproduksie van sodanige boek of 'n gedeelte daarvan deur kalkering maak nie.

Toegang.

14. Geen nie-Blanke, behalwe nie-Blankes in diens by die biblioteek, word toegelaat om die biblioteek binne te gaan nie.

Gedrag in biblioteek.

15. Niemand mag—
- tot ergernis van enigiemand anders 'n hoorbare gesprek voer of daaraan deelneem in enige gedeelte van die biblioteekgebou nie;
 - enigiemand anders in die behoorlike gebruik van die biblioteek belemmer, steur, hinder of lastig val nie;
 - hom in enige gedeelte van die biblioteekgebou wanordelik gedra, liederlike, heftige, skeld- of godslasterlike taal gebruik, of weddenskappe aangaan of dobbel nie;
 - in enige openbare vertrek in die biblioteekgebou 'n vuurhoutjie aansteek, of daar rook, spog, slaap of verversings gebruik nie;
 - veroorzaak of toelaat dat enige dier onder sy toesig die biblioteek binnegaan of daar bly nie;
 - enige gedeelte van die biblioteekgebou of die inhoud daarvan beskadig nie;
 - 'n verkeerde naam, adres of inligting opgee met die doel om enige gedeelte van die biblioteekgebou binne te gaan of om enige voordeel of voorreg daaruit te verkry nie;
 - die biblioteekgebou binnegaan of daar vertoef as sy liggaam of kleure vuil is of terwyl hy aan enige besmetlike of aanstootlike siekte ly of onder die invloed van bedwelmende drank is nie.

Boete vir oortreding van regulasies.

16. Iedereen wat enige bepaling van hierdie regulasies oortree, is by skuldigebevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R10, en by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

T.A.L.G. 5/55/87.

Administrateurskennisgewing No. 364.]

[5 Junie 1963.]

VOORGESTELDE AANLÊ VAN PROVINSIALE PAD OOR ERWE Nos. 75 EN 88, DULLSTROOM DORP, DISTRIK BELFAST.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel agt van die Padordonnansie No. 22 van 1957, Erwe Nos. 75 en 88, Dullstroom, gaan betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak, of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met die voorgestelde aanlê van Provinsiale Pad P.81-1, oor voormelde eiendomme.

D.P. 04-045-23/21/P.81-1.

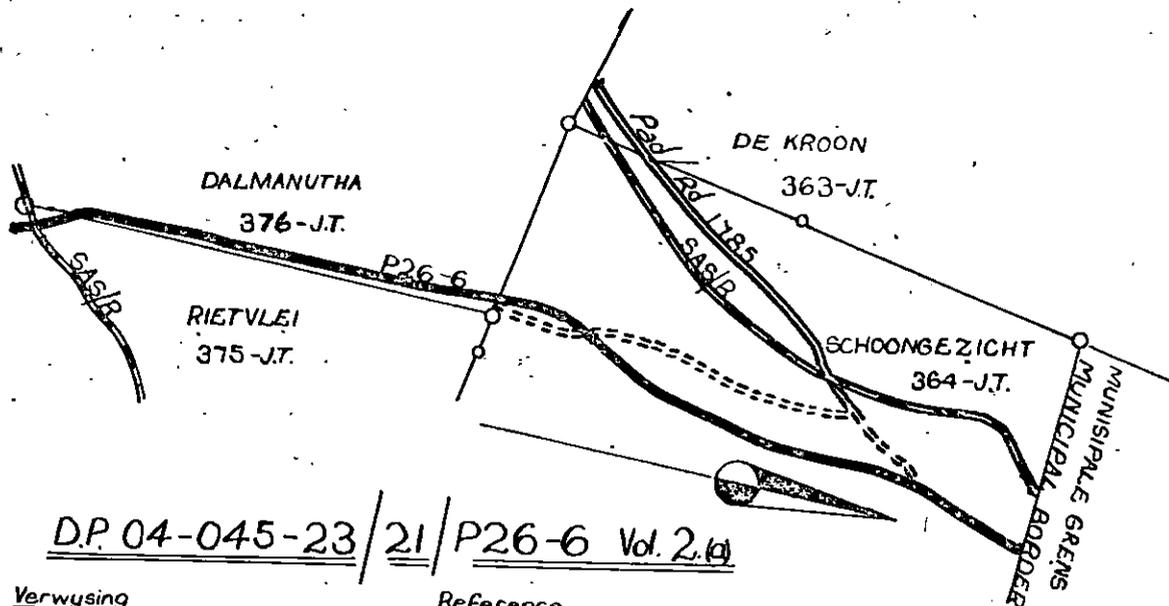
Administrateurskennisgewing No. 365.]

[5 Junie 1963.]

VELEGGING EN VERBREDING.—PROVINSIALE PAD No. P.26/6, DISTRIK BELFAST.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.26/6 oor die plase Schoongesicht No. 364—J.T., Dalmanutha No. 376—J.T. en Rietvlei No. 375—J.T., distrik Belfast, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verî en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-045-23/21/P.26-6 Vol. II (a).



D.P. 04-045-23/21/P26-6 Vol. 2(a)

| Verwysing | Reference |
|------------------------|--------------------------|
| Pad geopen en verbreed | Road opened and widened. |
| Bestaande pad | Existing road. |
| Pad gesluit | Road closed |

Administrator's Notice No. 366.] [5 June 1963.
EXTENSION.—PROVINCIAL ROAD, WITHIN THE MUNICIPALITY OF MACHADODORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation, in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section five and sections seven and forty of the Roads Ordinance, 1957 Ordinance No. 22 of 1957), that a public Main and Provincial road, which shall be an extension of Provincial Road P.26, section 6, shall exist within the Municipality of Machadodorp, as indicated on the sketch plan sub-joined hereto.

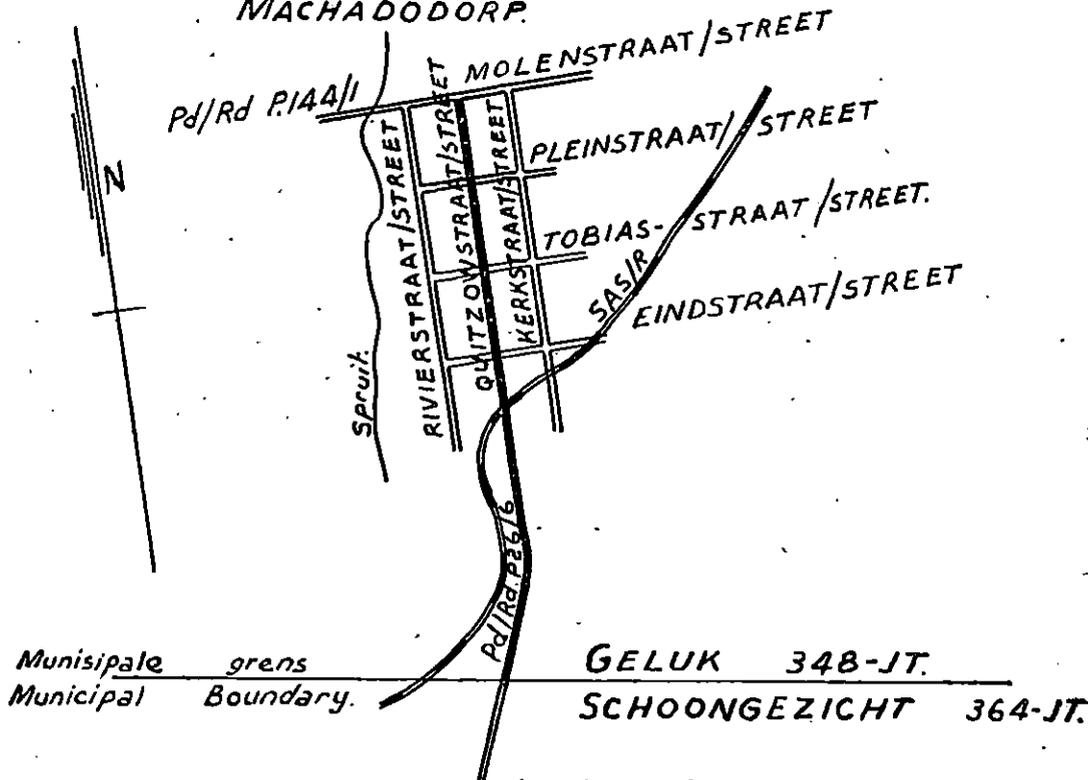
D.P. 04-045-23/21/P.26-6 Vol. II (b).

Administrateurskennisgewing No. 366.] [5 Junie 1963.
VERLENGING.—PROVINSIALE PAD, BINNE DIE MUNISIPALITEIT MACHADODORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikels sewe en veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare groot en Provinsiale pad wat 'n verlenging van Provinsiale Pad P.26, seksie 6, sal wees, sal bestaan in die Munisipaliteit Machadodorp, soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-045-23/21/P.26-6 Vol. II (b).

MACHADODORP.



D.P. 04-045-23/21/P26/6 Vol. 2(b)

| Verwysing | Reference |
|------------------|-----------------|
| Pad Verklaar | Road Declared. |
| Bestaande Paaië. | Existing Roads. |

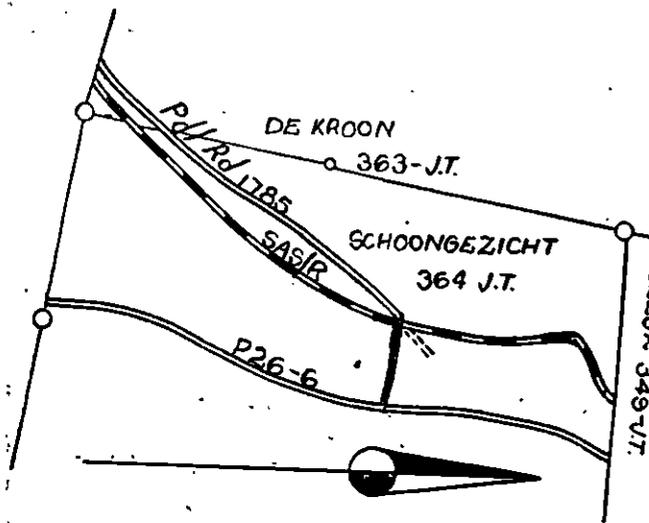
Administrator's Notice No. 367.]

[5 June 1963.]

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF BELFAST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Belfast, that District Road No. 1785 traversing the farm Schoongezicht No. 364—J.T., District of Belfast, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-045-23/21/P.26-6 Vol. II (c).



Administrateurskennisgewing No. 367.]

[5 Junie 1963.]

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK BELFAST.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1785 oor die plaas Schoongezicht No. 364—J.T., distrik Belfast, ooreenkomstig paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-045-23/21/P.26-6 Vol. II (c).

Administrator's Notice No. 368.]

[5 June 1963.]

REPEALING OF ADMINISTRATOR'S PROCLAMATION No. 35 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section forty of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that Administrator's Proclamation No. 35 of 1939, for those sections of Provincial Roads Nos. P.4-1 and P.4-2, be repealed.

D.P. 021-23/25/32.

Administrateurskennisgewing No. 368.]

[5 Junie 1963.]

HERROEPING VAN ADMINISTRATEURS-PROKLAMASIE No. 35 VAN 1939.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikel veertig van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedkeuring verleen het dat Administrateursproklamasie No. 35 van 1939, vir die gedeeltes van Provinsiale Paaie Nos. P.4-1 en P.4-2, herroep word.

D.P. 021-23/25/32.

Administrator's Notice No. 369.]

[5 June 1963.]

PROPOSED NEW ALIGNMENT FOR NATIONAL ROAD No. T.1-22, DISTRICTS OF WARM BATHS AND PRETORIA.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section eight of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that it is the intention of the Administrator to enter upon the farms Kromdraai No. 115—J.R., Haakdoornfontein No. 119—J.R., Klipdrift No. 116—J.R., Groenfontein No. 120—J.R., Renbaan No. 117—J.R., Klipdrift No. 121—J.R., Hammanskraal No. 112—J.R., Leeuwkraal No. 92—J.R., Klipdrift No. 90—J.R., Boekenhoutkloof No. 87—J.R., Aapiesdraai, Boschplaas No. 91—J.R., Wynandskraal No. 64—J.R., De Witskraal No. 86—J.R., Irrigasie No. 69—J.R. en Elandskraal No. 71—J.R., Districts of Warm Baths and Pretoria, for the purpose of making measurements, observations or surveys or the carrying out of any other investigation in connection with a proposed new alignment for National Road No. T.1, section 22, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 012-23/20/T.1-22.

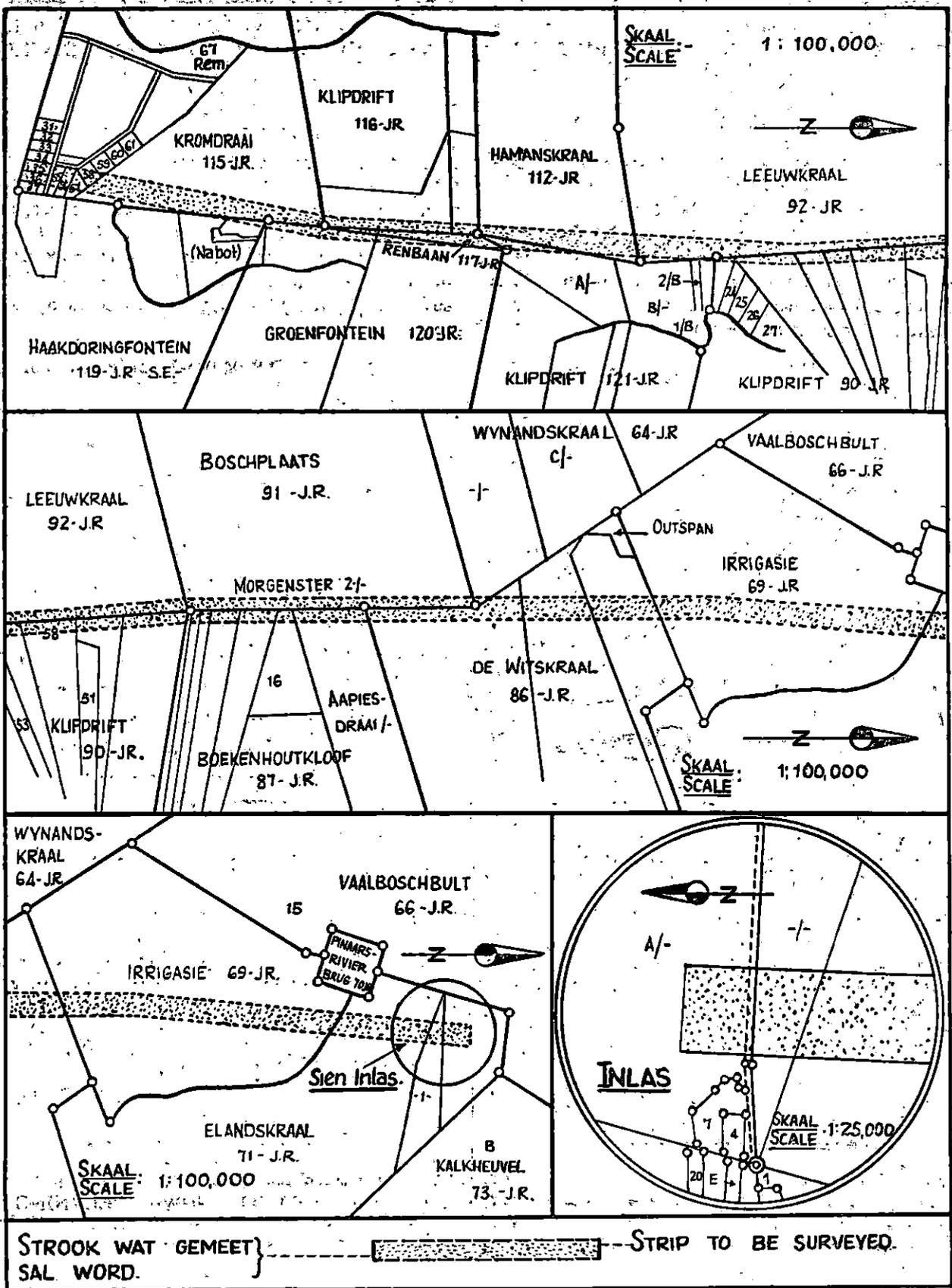
Administrateurskennisgewing No. 369.]

[5 Junie 1963.]

VOORGESTELDE NUWE BELYNING VIR NASIONALE PAD No. T.1-22, DISTRIKTE WARBAD EN PRETORIA.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig subartikel (1) van artikel agt van die Padordonnansie No. 22 van 1957, dat die Administrateur van voorneme is om die plase Kromdraai No. 115—J.R., Haakdoornfontein No. 119—J.R., Klipdrift No. 116—J.R., Groenfontein No. 120—J.R., Renbaan No. 117—J.R., Klipdrift No. 121—J.R., Hammanskraal No. 112—J.R., Leeuwkraal No. 92—J.R., Klipdrift No. 90—J.R., Boekenhoutkloof No. 87—J.R., Aapiesdraai, Boschplaas No. 91—J.R., Wynandskraal No. 64—J.R., De Witskraal No. 86—J.R., Irrigasie No. 69—J.R. en Elandskraal No. 71—J.R., distrikte Warbad en Pretoria, te betree ten einde opmetings, of waarnemings te doen of opnames te maak, of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met 'n voorgestelde nuwe belyning vir Nasionale Pad No. T.1, seksie 22, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P.H. 012-23/20/T.1-22.



MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 81 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 20 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Ernest Francis Harris for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—L.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 20

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 81 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 20.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Ernest Francis Harris aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—L.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 20.

The proposed township is situated on Portion I and the Remainder of Holding No. 62, south of and abuts Centre Road, in Morningside Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd May, 1963.

NOTICE No. 82 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 21 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mary Isobel Woodroffe, for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—J.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 21.

The proposed township is situated on Portion 4 of Holding No. 130, south of and abuts Centre Road, in Morningside Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd May, 1963.

Die voorgestelde dorp lê op Gedeelte I en die Restant van Hoewe No. 62, suid van en grens aan Centre Road, Morningside Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Mei 1963.

22-29-5

KENNISGEWING No. 82 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 21.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Mary Isobel Woodroffe aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—J.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 21.

Die voorgestelde dorp lê op gedeelte 4 van Hoewe No. 130, suid van en grens aan Centre Road, Morningside Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Mei 1963.

22-29-5

NOTICE No. 83 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 608, HOMELAKE EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by A. Sfetsios on behalf of AFSA (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 608, Homelake Extension No. 2 Township, District of Randfontein, to permit the erf being used for garage purposes and purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd May, 1963.

NOTICE No. 84 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 84 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Ronald Roberts for permission to layout a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., district Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 84.

The proposed township is situated on Holding No. 153, Geldenhuis Estate Small Holdings, east of and abuts Van Buuren Road, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd May, 1963.

KENNISGEWING No. 83 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 608, DORP HOMELAKE UITBREIDING No. 2.

Hierby word bekendgemaak dat A. Sfetsios, namens AFSA (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 608, dorp Homelake Uitbreiding No. 2, distrik Randfontein, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die doeleindes van 'n publieke garage en aanverwante doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres, of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Mei 1963.

22-29-5

KENNISGEWING No. 84 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 84.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Ronald Roberts aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 84.

Die voorgestelde dorp lê op Hoewe No. 153, Geldenhuis Estate Kleinhoewes, oos van en grens aan Van Buuren Road, Geldenhuis Estate Kleinhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Mei 1963.

22-29-5

NOTICE No. 85 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BETHAL
EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Bethal Municipality for permission to layout a township on the farm Blesbokspruit No. 150, District of Bethal, to be known as Bethal Extension No. 4.

The proposed township is situated south-east of and abuts Bethal Extension No. 2 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd May, 1963.

NOTICE No. 86 OF 1963.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.
—AMENDING SCHEME No. 9.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

- (a) The farm Hartebeestpoort No. 362—J.R.—Portion 38 and the remainder of the farm Hartebeestpoort No. 362—J.R., to be rezoned from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet.
- (b) The farm The Willows No. 340—J.R.—The remainder of Portion C of the farm The Willows No. 340—J.R., to be rezoned from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme, Amending Scheme No. 9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th July, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th May, 1963.

KENNISGEWING No. 85 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BETHAL UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Bethal Munisipaliteit aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Blesbokspruit No. 150, distrik Bethal, wat bekend sal wees as Bethal Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê suid-oos van en grens aan Bethal Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 22 Mei 1963. 22-29-5

KENNISGEWING No. 86 VAN 1963.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 9.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

- (a) Die plaas Hartebeestpoort No. 362—J.R.—Die bestemming van Gedeelte 38 en die restant van die plaas Hartebeestpoort No. 362—J.R., verander te word van „Landbou” na „Spesiale Woongebied” met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.
- (b) Die plaas The Willows No. 340—J.R.—Die bestemming van die restant van Gedeelte C van die plaas The Willows No. 340—J.R., verander te word van „Landbou” na „Spesiale Woongebied” met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, Wysigende Skema No. 9 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Julie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 29 Mei 1963. 29-5-12

NOTICE No. 87 of 1963.

VAN DER BIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-Planning Scheme No. 1, 1961, to be amended as follows:—

- (i) The rezoning of Erf No. 40, Vanderbijlpark Town Centre, from "Special Business" to "Restricted Business";
- (ii) Reducing the coverage of the above erf from 100 per cent to 30 per cent.
- (iii) The imposition on the erf of a 60 feet building-line from the street frontage.

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-Planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applied shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th July, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th May, 1963.

NOTICE No. 83 of 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SPRINGS
EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Springs Town Council for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 128—I.R., District Springs, to be known as Springs Extension No. 4.

The proposed township is situated east of and abuts Springs Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint; Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th May, 1963.

KENNISGEWING No. 87 VAN 1963.

VAN DER BIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, soos volg te wysig:—

- (i) Deur die herindelings van Erf No. 40, Vanderbijlpark Dorpsentrum van „Spesiale Besigheid” na „Beperkte Besigheid”.
- (ii) Deur die bou-oppervlakte van genoemde erf van 100 persent tot 30 persent te verminder.
- (iii) Deur die vaslegging op die erf van 'n 60 voet boulyn vanaf die straatgrens.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Julie 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van, so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Mei 1963.

29-5-12

KENNISGEWING No. 88 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SPRINGS UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 128—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as Springs Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Springs.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Mei 1963.

29-5-12

NOTICE No. 89 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLAYVILLE
EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Cullinan Refractories, Limited, for permission to lay-out a township on the farm Olifantsfontein No. 402—J.R., District Pretoria, to be known as Clayville Extension No. 7.

The proposed township is situated South of and abuts Clayville Township.

The application, together with the relative plans, documents, and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th June, 1963.

NOTICE No. 90 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLAYVILLE
EXTENSION No. 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Cullinan Refractories, Limited, for permission to layout a township on the farm Olifantsfontein No. 402—J.R., District Pretoria, to be known as Clayville Extension No. 8.

The proposed township is situated Southwest of and abuts Clayville Extension No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th June, 1963.

KENNISGEWING No. 89 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLAY-
VILLE UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Cullinan Refractories, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Olifantsfontein No. 402—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clayville Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Clayville.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Junie 1963.

5-12-19

KENNISGEWING No. 90 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLAY-
VILLE UITBREIDING No. 8.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Cullinan Refractories, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Olifantsfontein No. 402—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clayville Uitbreiding No. 8.

Die voorgestelde dorp lê Suidwes van en grens aan Clayville Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 Junie 1963.

5-12-19

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

| Tender No. | Article. | Closing Date. |
|---------------|--|------------------|
| H.B. 353/63 | Supply and delivery of printed labels | 14th June, 1963. |
| H.B. 354/63 | Powder envelopes (dispensary).... | 14th June, 1963. |
| H.B. 370/63 | Universal milling machine..... | 14th June, 1963. |
| H.D. 372/63 | Leather for orthopaedic purposes: Group II | 14th June, 1963. |
| H.B. 373/63 | Autoclave, steam heated..... | 14th June, 1963. |
| T.E.D. 382/63 | Towelling, roller..... | 14th June, 1963. |
| T.E.D. 383/63 | Cloth, scouring..... | 14th June, 1963. |
| T.E.D. 384/63 | Cloths, polishing, yellow..... | 14th June, 1963. |
| T.E.D. 388/63 | Lockers, wardrobe, steel, single... | 14th June, 1963. |
| R.F.T. 400/63 | Scrapers (self-propelled)..... | 14th June, 1963. |
| R.F.T. 401/63 | Wheeled tractors..... | 14th June, 1963. |
| H.D. 386/63 | South Rand Hospital laundering service | 14th June, 1963. |
| H.D. 387/63 | Klerksdorp Hospital laundering service | 14th June, 1963. |
| H.D. 385/63 | Purchase and removal of kitchen refuse from various provincial hospitals | 14th June, 1963. |
| H.A. 402/63 | Equipment for Cardiac Clinic: Pretoria Hospital | 14th June, 1963. |
| H.B. 412/63 | Envelopes..... | 28th June, 1963. |
| H.B. 224/63 | Two-Way Radio Communication System | 28th June, 1963. |
| H.B. 399/63 | Packing Wicker Skips and Laundry Hampers | 28th June, 1963. |
| P.F.T. 403/63 | Steel Library Cupboards..... | 21st June, 1963. |
| P.F.T. 409/63 | Fencing material..... | 21st June, 1963. |
| H.B. 411/63 | Battery operated truck or tractor complete with trailer and stationary charging unit | 28th June, 1963. |
| R.F.T. 389/63 | Road marking paint..... | 28th June, 1963. |
| R.F.T. 390/63 | Bass brooms..... | 28th June, 1963. |
| R.F.T. 398/63 | Hose high pressure..... | 28th June, 1963. |
| R.F.T. 397/63 | Brass automotive replacement tube fittings | 28th June, 1963. |
| R.F.T. 413/63 | Crawler tractors..... | 28th June, 1963. |
| R.F.T. 414/63 | Portable centrifugal pumping units | 28th June, 1963. |
| H.D. 415/63 | Six tier lateral filing cabinets.... | 14th June, 1963. |
| W.F.T. 418/63 | Tank stands..... | 21st June, 1963. |
| W.F.T. 351/63 | Lighting brackets..... | 21st June, 1963. |
| W.F.T. 416/63 | M.C.B. and plug units..... | 21st June, 1963. |
| H.D. 417/63 | Boksburg-Benoni Hospital: Cartage of coal | 14th June, 1963. |
| H.A. 429/63 | Liquids (medicinal)..... | 12th July, 1963. |

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëldde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

| Tender No. | Artikel. | Sluitingsdatum. |
|---------------|---|-----------------|
| H.B. 353/63 | Lewering en aflewering van gedrukte etikette | 14 Junie 1963. |
| H.B. 354/63 | Poerierkoeverte—apteek..... | 14 Junie 1963. |
| H.B. 370/63 | Universele Freemasjien..... | 14 Junie 1963. |
| H.D. 372/63 | Leer vir ortopediese doeleindes: Groep II | 14 Junie 1963. |
| H.B. 373/63 | Stoomdrukketel..... | 14 Junie 1963. |
| T.E.D. 382/63 | Handdoekmateriaal, rol..... | 14 Junie 1963. |
| T.E.D. 383/63 | Skroplap..... | 14 Junie 1963. |
| T.E.D. 384/63 | Stofflappie, katoen, geel..... | 14 Junie 1963. |
| T.E.D. 388/63 | Hangkaste, enkel, staal..... | 14 Junie 1963. |
| R.F.T. 400/63 | Skroppe (selfgedrewe)..... | 14 Junie 1963. |
| R.F.T. 401/63 | Wieltrekkers..... | 14 Junie 1963. |
| H.D. 386/63 | Suid-Rand-hospitaal-wassery-dienste | 14 Junie 1963. |
| H.D. 387/63 | Klerksdorp-hospitaal-wassery-dienste | 14 Junie 1963. |
| H.D. 385/63 | Koop en verwydering van kombuisafval van verskeie provinsiale hospitale | 14 Junie 1963. |
| H.A. 402/63 | Toerusting vir hartkliniek: Pretoria-hospitaal | 14 Junie 1963. |
| H.B. 412/63 | Koeverte..... | 28 Junie 1963. |
| H.B. 224/63 | Tweewegradioverbindingstelsel.... | 28 Junie 1963. |
| H.B. 399/63 | Pak- en wasgoedmandjies..... | 28 Junie 1963. |
| P.F.T. 403/63 | Staalbiblioteekkaste..... | 21 Junie 1963. |
| P.F.T. 409/63 | Omheiningsmateriaal..... | 21 Junie 1963. |
| H.B. 411/63 | Batteryaangedrewe voorspanmotor komplete met sleepwa en staande laaieenheid | 28 Junie 1963. |
| R.F.T. 389/63 | Padmerkverf..... | 28 Junie 1963. |
| R.F.T. 390/63 | Staalbesems..... | 28 Junie 1963. |
| R.F.T. 398/63 | Hoëdrukslange..... | 28 Junie 1963. |
| R.F.T. 397/63 | Geelkopervervangingspyp toebehore vir voertuie | 28 Junie 1963. |
| R.F.T. 413/63 | Ruspertrekkers..... | 28 Junie 1963. |
| R.F.T. 414/63 | Vervoerbare sentrifugale pomp-eenhede | 28 Junie 1963. |
| H.D. 415/63 | Laterale lêerkabinette met 6 rye | 14 Junie 1963. |
| W.F.T. 418/63 | Tenkstaanders..... | 21 Junie 1963. |
| W.F.T. 351/63 | Lamparms..... | 21 Junie 1963. |
| W.F.T. 416/63 | Miniatuurstroombrekers en kontakpropeenhede | 21 Junie 1963. |
| H.D. 417/63 | Boksburg-Benoni-hospitaal: Vervoer van steenkool | 14 Junie 1963. |
| H.A. 429/63 | Vloeistowwe (geneeskragtige)..... | 12 Julie 1963. |

| Tender No. | Article. | Closing Date. |
|---------------|--|------------------|
| R.F.T. 434/63 | Angle iron and galvanized corrugated iron. | 12th July, 1963. |
| R.F.T. 435/63 | Welding generators and D.C. rectifiers | 12th July, 1963. |
| R.F.T. 436/63 | Air compressors..... | 12th July, 1963. |
| R.F.T. 437/63 | Motor graders..... | 12th July, 1963. |
| H.D. 419/63 | Assembly hall chairs..... | 28th June, 1963. |

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 12th day of June, 1963.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

| Tender No. | Artikel. | Sluitingsdatum. |
|---------------|--|-----------------|
| R.F.T. 434/63 | Hoekyster en gegalvaniseerde-riffelsinkplate | 12 Julie 1963. |
| R.F.T. 435/63 | Sweisgenerator en gs. gelykrygers | 12 Julie 1963. |
| R.F.T. 436/63 | Lugperspompe..... | 12 Julie 1963. |
| R.F.T. 437/63 | Motorpadskrapers..... | 12 Julie 1963. |
| H.D. 419/63 | Vergadersaalstoel..... | 28 Junie 1963. |

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseelde koeverte geplaas word met die woorde "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder; daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 12de dag van Junie 1963 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarioetes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrygbaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiering van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiering van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

| Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing: (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.) | Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge. | Tariff per School Day. Tarief per skooldag. | Approximate Mileage. Mylafstand by benadering. | School Board. Skoolraad. |
|---|--|--|---|-----------------------------|
| Pietersburg—Solomondale..... | 40 | R 11.52 | 18.4 | Pietersburg. |
| Louis Trichardt—Nooitgedacht..... | 60 | 11.62 | 16.2 | Pietersburg. |

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

| (1) Service and District. | (2) Documents Available for Issue to Contractors. | (3) Available Documents are obtainable from and Returnable to. | (4) Date on which Documents are Available. | (5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices. | (6) Tenders due at or before 11 a.m. |
|---|--|---|---|--|---|
| Pretoria General Hospital: Glazing for covered ways | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 1963. 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 1963. 7th June. |
| Hoërskool Die Burger: Various minor works | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Athlone Girls' High School: Various minor works | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Highlands North High School: Replacement of fencing | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Hoërskool Erasmus: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Pretoria College of Education, Van Heerden and Hugo hostel: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Hoërskool F. H. Odendaal: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Pretoria College of Education: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Laerskool M. W. de Wet: Levelling of grounds | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 22nd May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 7th June. |
| Baragwanath Hospital, Johannesburg. Supply, delivery and installation of automatic stokers. H.D. 410/63 | Tender forms, drawings and specifications | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria | 22nd May | Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria | 14th June. |
| Laerskool P. A. M. Brink: Erection of hall | Tender forms and bill of quantities | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 29th May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| Martin Primary School: Erection of hall | Tender forms and bill of quantities | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 29th May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| Nelspruitse Hoërskool: Additions | Tender forms and bill of quantities | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 29th May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| Barbertonse Laerskool: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 29th May | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Hoërskool Die Fakkell: Repairs and renovations | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Orange Grove School: Repairs and renovations | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Laerskool Lena van Velden: Repairs and renovations | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Lydenburgse Laerskool, Hostel: Repairs and renovations | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Boksburg Indian School: Repairs and renovations | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Peacehavense Laerskool, Vereeniging: Repairs and renovations | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Duncanvillese Laerskool, Vereeniging: Repairs and renovations | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |

| (1) Service and District. | (2) Documents Available for Issue to Contractors. | (3) Available Documents are obtainable from and Returnable to. | (4) Date on which Documents are Available. | (5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices. | (6) Tenders due at or before 11 a.m. |
|--|--|---|---|--|---|
| *Edenvale Hospital: Electricity distribution system and substation equipment | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 1963. 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 1963. 21st June. |
| *Britse Hoërskool: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Pretoria College of Education, Residensie hostel: Various minor works | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Roosenskalse Laerskool, Hostel: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |
| *Soekmekaarse Laerskool, Hostel: Electrical installation | Tender forms, drawings and specifications | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 5th June | Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria | 21st June. |

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

| (1) Diens en Distrik. | (2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. | (3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. | (4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is. | (5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore. | (6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm. |
|---|--|---|---|---|---|
| Pretoriase Algemene Hospitaal: Beglasing van oordekte loopgange | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 1963. 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 1963. 7 Junie |
| Hoërskool Die Burger: Verskeie klein werke | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 7 Junie |
| Athlone Girls' High School: Verskeie klein werke | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 7 Junie. |
| Highlands North High School: Vervanging van omheining | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 7 Junie. |
| Hoërskool Erasmus: Elektriese installasie | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 7 Junie. |
| Pretoriase Onderwyskollege, Van Heerden- en Hugokoshuis: Elektriese installasie | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 7 Junie. |
| Hoërskool F. H. Odendaal: Elektriese installasie | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 7 Junie. |
| Pretoriase Onderwyskollege: Elektriese installasie | Tendervorms, tekening en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 7 Junie. |

| (1) Diens en Distrik. | (2) Dokumente, beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. | (3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. | (4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is. | (5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore. | (6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm. |
|---|---|---|---|---|---|
| Laerskool M. W. de Wet: Gelykmaak van terrein | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 1963. 22 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 1963. 7 Junie |
| Baragwanath-hospitaal, Johannesburg: Verskaffing en installering van outomatiese stokers. H.D. 410/63 | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria | 22 Mei | Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria | 14 Junie |
| Laerskool P. A. M. Brink: Oprigting van saal | Tendervorms en lysie van hoeveelhede | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 29 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| Martin Primary School: Oprigting van saal | Tendervorms en lysie van hoeveelhede | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 29 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| Nelspruitse Hoërskool: Aanbouings | Tendervorms en lysie van hoeveelhede | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 29 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| Barbertonse Laerskool: Elektriese installasie | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 29 Mei | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Hoërskool Die Fakkel: Reparاسies en opknapping | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Orange Grove School: Reparاسies en opknapping | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Laerskool Lena van Velden: Reparاسies en opknapping | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Lydenburgse Laerskool, Koshuis: Reparاسies en opknapping | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Boksburg Indian School: Reparاسies en opknapping | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Peacehavense Laerskool, Vereniging: Reparاسies en opknapping | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Duncanyllesse Laerskool, Vereniging: Reparاسies en opknapping | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Britse Hoërskool: Elektriese installasie | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Pretoriase Onderwyskollege, Residensiekoshuis: Verskeie klein werke | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Edenvale-hospitaal: Elektrisiteitsdistribusiestelsel en substasie-uitrusting | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Roosenekalse Laerskool, Koshuis: Elektriese installasie | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |
| *Soekmekearse Laerskool, Koshuis: Elektriese installasie | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 5 Junie | Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria | 21 Junie |

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewernementsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafieer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koeyert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant*

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION, PRETORIA.—DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE, PRETORIA.

- X D. 18/6/13. Springbok Safaris (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y European passengers and their personal belongings (13-seater bus)/Blanke passasiers en hul persoonlike besittings (13-sitplek bus)
 Z From Johannesburg, Durban or Cape Town on bona fide Safari tours and coach charter to points within the Republic of South Africa and en route to neighbouring territories/Van Johannesburg, Durban of Kaapstad op bona fide Safaritoere en huurritte na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en onderweg na naburige gebiede.
- X D. 18/6/13. Springbok Safaris (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional luggage trailer/Bykomende bagasiesleepwa.)
 Y European passengers and their personal belongings and express parcel post/Persoonlike besittings van Blanke toeriste en spoed pakettepos.
 Z From Johannesburg to Heidelberg on the main route through the Orange Free State to Ladysmith and Durban. Return Durban to Pietermaritzburg, Ladysmith, through the Orange Free State, to Heidelberg and to Johannesburg (daily service)/Van Johannesburg oor Heidelberg op die hoofweg deur die Oranje-Vrystaat na Ladysmith en Durban. Keer terug van Durban na Pietermaritzburg, Ladysmith deur die Oranje-Vrystaat na Heidelberg en terug na Johannesburg (daaglikse diens).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 6663. A. J. B. van Schalkwyk & Son/en Seun, Gruispan, District of/Distrik Louis Trichardt. (New application/Nuwe aansoek.) TAJ 145.
 Y Farm products/Plaasprodukte.
 Z Within a radius of 100 miles from Vivo Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Vivo-poskantoor.
- X 6739. P. S. A. Steenkamp, P.O./Pk. Susterstroom via/oor Bronkhorstspuit. (New application/Nuwe aansoek.) TAW 3406.
 Y Peanuts, mealies, pumpkins, sheep, cattle and animal feeds/Grondbouoortjies, mielies, pampoene, beeste, skape en veevoer.
 Z Within a radius of 20 miles from Susterstroom to Bronkhorstspuit, Pretoria or Witbank/Binne 'n omtrek van 20 myl van Susterstroom, na Bronkhorstspuit, Pretoria of Witbank.
- X 6738. P. J. Uys, Chester, P.O./Pk. Hoedspruit. (New application/Nuwe aansoek.) TDD 172 and/en TDD 1061.
 Y Goods exclusively on behalf of D.H.V. Engineers/Goedere uitsluitlik ten behoeve van D.H.V. Engineers.
 Z From Hoedspruit to the building site of D.H.V. Engineers within a radius of 20 miles from Hoedspruit/Van Hoedspruit na die werks-terrein van D.H.V. Engineers binne 'n omtrek van 20 myl van Hoedspruit.
- X 6582. Festus Mahlangu, Mabusela School-skool, District of/Distrik Potgietersrus. (New application/Nuwe aansoek.) TAN 8462.
 Y Non-European scholars and non-European staff of Mabusela School and their personal effects for sport, educational and religious purposes/Nie-Blanke skoliere en nie-Blanke personeel van Mabusela-skool en hul persoonlike goedere vir sport-, opvoedkundige- en gods-dienstige doeleindes.
 Z Within a radius of 100 miles from Mabusela School, provided that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival/Binne 'n omtrek van 100 myl van Mabusela-skool, mits die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.
- X 5059. Magaliesburg Co-op. Citrus Co., Ltd./Magaliesbergse Ko-op. Sitrus Mpy., Bpk., P.O./Pk. Reddingshoop. (New application/Nuwe aansoek.) TAZ 2685 and/en TAZ 3429.
 Y Citrus on behalf of members of the Co-op./Sitrus ten behoeve van Boerelede.
 Z From Wolhuterskop to Pretoria and townships, Johannesburg and townships, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Springs/Van Wolhuterskop na Pretoria en dorpsgebiede, Johannesburg en dorpsgebiede, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Springs.
- X 6698. M. J. J. Schoeman, Slangfontein, P.O./Pk. Elmeston. (New application/Nuwe aansoek.) TAH. 3231.
 Y (1) Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).
 Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
 Y (2) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (2) Within a radius of 20 miles from Hangfontein Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Hangfontein-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
 Y (3) Grain/Graan.
 Z (3) From farms within a radius of 15 miles from Hangfontein to Ellisras or Vaalwater/Van plase binne 'n omtrek van 15 myl van Hangfontein na Ellisras of Vaalwater.
- X 1645. A. B. Murray, Rustenburg. (MV. Transport). (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TRB 1999.
 Y (1) Sand, stone, ground and bricks/Sand, grond, klip en stene.
 Z (1) From depots within a radius of 50 miles from Kroondal Post Office, direct to building sites within a radius of 50 miles from Kroondal Post Office/Van opslagplekke binne 'n omtrek van 50 myl van Kroondal-poskantoor, regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 50 myl van Kroondal-poskantoor.
 Y (2) Grain/Graan.
 Z (2) From farms within a radius of 50 miles from Kroondal Post Office to the railway station, siding or bus halt nearest to such farm, restricted over rail and road motor service routes (pro forma)/Van plase binne 'n omtrek van 50 myl van Kroondal-poskantoor na die spoorwegstasie, slyn of bushalte naaste aan daardie plaas, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes (pro forma).
 Y (3) Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).
 Z (3) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
 Y (4) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (4) Within a radius of 20 miles from Kroondal Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Kroondal-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
- X 6744. D. F. Bezuidenhout, Gravelotte. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods exclusively on behalf of Selati River Base Minerals (Pty.), Ltd. (one truck)/Goedere uitsluitlik ten behoeve van Selati River Base Minerals (Pty.), Ltd. (een vrugmotor).
 Z Within a radius of 20 miles from Gravelotte Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Gravelotte-poskantoor.
- X 6666. Lwamondo Bantú Tribal Authority, Louis Trichardt. (New application/Nuwe aansoek.) TAJ. 2814.
 Y Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Europeans only/Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik.
 Z Within a radius of 20 miles from Louis Trichardt Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Louis Trichardt-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.

- X 12094. Stick Nyalungu, Bushbuckridge/Bosbokrand. (Amendment of certificate, removal of restriction/Wysiging van sertifikaat, verwydering van beperking.) TDD 1241.
- Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- Z Amendment of certificate, removal of restriction between Utah and Sabieshoek via Acornhoek, Bushbuckridge, Sabie River Bungalows, Sabie; restriction: that no passengers be picked up within one mile of Acornhoek nor at any point thereafter on the journey to the terminus at Klein Sabie, and further subject to the proviso that after departure from Klein Sabie no passengers may be set down until passing a point one mile beyond Acornhoek towards Utah/Wysiging van sertifikaat, verwydering van beperking tussen Utah en Sabieshoek oor Acornhoek, Bosbokrand, Sabie River Bungalows, Sabie; beperking: dat geen passasiers opgehaal word binne een myl van Acornhoek of by enige punt daarna op die rit na die terminus te Klein Sabie, en verder onderhewig aan die bepaling dat na vertrek van Klein Sabie geen passasiers afgelaai mag word een myl van Acornhoek in die rigting van Utah.
- Time-table/Tydtafel—
As existing/Soos bestaande.
- Tariffs/Tarief—
As existing/Soos bestaande.
- X 6650. Nkowankowa Bus Service/Busdiens, Letaba. (New application/Nuwe aansoek.) (Two buses to be purchased/Twee busse moet nog aangekoop word.)
- Y Non-European passengers/Nie-Blanke passasiers.
- Z Between Tzaneen and NkowaKowa via Yamorna and Ledzee/Tussen Tzaneen en NkowaKowa oor Yamorna en Ledzee.
- Time-table/Tydtafel—

Bus No. 1.—Mondays-Saturdays/Maandae-Saterdag.

| Depart/Vertrek NkowaKowa— | Arrive/Aankoms Tzaneen— |
|---------------------------|-------------------------|
| 4.15 a.m./vm. | 4.45 a.m./vm. |
| 6.00 a.m./vm. | 6.30 a.m./vm. |
| 7.15 a.m./vm. | 7.45 a.m./vm. |
| 8.45 a.m./vm. | 9.15 a.m./vm. |
| 11.00 a.m./vm. | 11.30 a.m./vm. |
| 1.00 p.m./nm. | 1.30 p.m./nm. |
| 4.00 p.m./nm. | 4.30 p.m./nm. |

| Depart/Vertrek Tzaneen— | Arrive/Aankoms NkowaKowa— |
|-------------------------|---------------------------|
| 4.50 a.m./vm. | 5.20 a.m./vm. |
| 6.35 a.m./vm. | 7.05 a.m./vm. |
| 8.00 a.m./vm. | 8.30 a.m./vm. |
| 10.00 a.m./vm. | 10.30 a.m./vm. |
| 12.00 p.m./nm. | 12.30 p.m./nm. |
| 2.30 p.m./nm. | 3.00 p.m./nm. |
| 5.15 p.m./nm. | 5.45 p.m./nm. |

Sundays/Sondae.

| Depart/Vertrek NkowaKowa— | Arrive/Aankoms Tzaneen— |
|---------------------------|-------------------------|
| 5.00 a.m./vm. | 5.30 a.m./vm. |
| 6.15 a.m./vm. | 6.45 a.m./vm. |
| 9.00 a.m./vm. | 9.30 a.m./vm. |
| 11.15 a.m./vm. | 11.45 a.m./vm. |
| 1.00 p.m./nm. | 1.30 p.m./nm. |
| 3.30 p.m./nm. | 4.00 p.m./nm. |
| 5.30 p.m./nm. | 6.00 p.m./nm. |
| 7.30 p.m./nm. | 8.00 p.m./nm. |
| 9.00 p.m./nm. | 9.30 p.m./nm. |

| Depart/Vertrek Tzaneen— | Arrive/Aankoms NkowaKowa— |
|-------------------------|---------------------------|
| 5.35 a.m./vm. | 6.05 a.m./vm. |
| 7.15 a.m./vm. | 7.45 a.m./vm. |
| 10.00 a.m./vm. | 10.30 a.m./vm. |
| 12.15 p.m./nm. | 12.45 p.m./nm. |
| 2.15 p.m./nm. | 2.45 p.m./nm. |
| 4.45 p.m./nm. | 5.15 p.m./nm. |
| 6.30 p.m./nm. | 7.00 p.m./nm. |
| 8.15 p.m./nm. | 8.45 p.m./nm. |
| 10.30 p.m./nm. | 11.00 p.m./nm. |

Bus No. 2.—Mondays-Saturdays/Maandae-Saterdag.

| Depart/Vertrek NkowaKowa— | Arrive/Aankoms Tzaneen— |
|---------------------------|-------------------------|
| 5.15 a.m./vm. | 5.45 a.m./vm. |
| 7.00 a.m./vm. | 7.30 a.m./vm. |
| 3.30 p.m./nm. | 4.00 a.m./vm. |
| 4.50 p.m./nm. | 5.20 a.m./vm. |
| 6.00 p.m./nm. | 6.40 a.m./vm. |
| 9.00 p.m./nm. | 9.30 a.m./vm. |

| Depart/Vertrek Tzaneen— | Arrive/Aankoms NkowaKowa— |
|-------------------------|---------------------------|
| 5.50 a.m./vm. | 6.20 a.m./vm. |
| 7.35 a.m./vm. | 8.05 a.m./vm. |
| 4.15 p.m./nm. | 4.45 p.m./nm. |
| 5.30 p.m./nm. | 6.00 p.m./nm. |
| 7.30 p.m./nm. | 8.00 p.m./nm. |
| 10.30 p.m./nm. | 11.00 p.m./nm. |

Tariffs/Tariewe—

Return/Retoer 12c.
Single/Enkel 6c.

- X 6770. Phillemon Modelling, Rosslyn, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 49763.
- Y Bottled and tinned honey on behalf of Mr. B. Crisp/Hewing in bottels of blikke ten behoeve van mnr. B. Crisp.
- Z From Olifantsfontein to Pretoria, Rosslyn, De Wildt, Bronkhorstspuit, Witbank, Rustenburg, Brits, Johannesburg and the Reef/Van Olifantsfontein na Pretoria, Rosslyn, De Wildt, Bronkhorstspuit, Witbank, Rustenburg, Brits, Johannesburg en die Rand.
- X 4118. L. de Jager, De Rust, P.O./Pk. Steelport. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TAE 1364.
- Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Steelport Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl. van Steelport-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotoriensroetes.
- Y (2) Rough untreated chrome ore/Ru- en onbewerkte chroomerts.
- Z (2) From Groothoek Chrome Mine to Burgersfort Station/Van Groothoek Chroommyn na Burgersfort-stasie.
- Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (3) Granite on behalf of Martin Granite/Graniet ten behoeve van Martin Graniet.
- Z (3) From Doornkop and Spitskop to Belfast/Van Doornkop en Spitskop na Belfast.

- X 1118. L. de Jager, De Rust, P.O./Pk. Steelpoort. (Additional truck/Bykomende vragnmotor.) TAE 4102.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Steelpoort Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Steelpoort-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
- Y (2) Granite on behalf of Martin Granite/Graniet ten behoewe van Martin Graniet.
- Z (2) From Doornkop and Spitskop to Belfast/Van Doornkop en Spitskop na Belfast.
- X 1801. Godrich Flour Mills (Pty.), Ltd., Bronkhorstspuit. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods belonging to Rolén Stores (nine vehicles)/Goedere behorende aan Rolén Winkels (nege voertuie).
- Z Within a radius of 30 miles from Bronkhorstspuit Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 30 myl van Bronkhorstspuit-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
- X 6734. Epaphrus Mothseka, Duiwelskloof. (New application/Nuwe aansoek.) TBC 1740.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z Within the Magisterial District of Letaba, vehicle to be stationed at Duiwelskloof/Binne die Landdroosdistrik Letaba, voertuig gestationeer te Letaba.
- X 3260. Arthur Henkens, Eersterus, Pretoria. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TP 62307.
- Y (1) Five Coloured taxi passengers/Vyf Kleurling huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Eersterus, vehicle to be stationed at Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus, voertuig gestationeer te Eersterus.
- Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (2) Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (2) Within a radius of 15 miles from Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus.
- X 2334. M. G. Ntuli, Atteridgeville, Pretoria. (Transfer of taxi certificate from G. Skosana, vehicle TP 65210 included/Oordrag van van G. Skosana, voertuig TP 65210 ingesluit.)
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z Within a radius of 5 miles from Lyttelton Station, vehicle to be stationed at Lyttelton/Binne 'n omtrek van 5 myl van Lytteltonstasie, voertuig te Lyttelton gestationeer te word.
- X 2077. Abraham C. Holworthy, Cape Reserve, Pretoria. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TP 12078.
- Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Five Coloured taxi passengers/Vyf Kleurling huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Eersterus, vehicle to be stationed at Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus, voertuig te Eersterus gestationeer te word.
- Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (2) Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (2) Within a radius of 15 miles from Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus.
- X 6741. Johannes Mogotlane, Mamelodi East/Oos, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 82248.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z Between Mamelodi East and Mamelodi West/Tussen Mamelodi-Oos en Mamelodi-Wes.
- X 10618. Frank Adams, Eersterus, Pretoria. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TP 776.
- Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Five Coloured taxi passengers/Vyf Kleurling huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Eersterus, vehicle to be stationed at Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus, voertuig te Eersterus gestationeer te word.
- Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (2) Five Coloured taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (2) Within a radius of 15 miles from Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus.
- X 7480. Nelson Mothiba, Pietersburg. (New application: Late renewal/Nuwe aansoek: Laat hernuwing.) TAL 7556.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within the Magisterial District of Pietersburg, vehicle to be stationed at location/Binne die Landdroosdistrik Pietersburg, voertuig te lokasie gestationeer te word.
- (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
- X 5881. P. D. Breitenbach, Pretoria Gardens/Tuine. (Transfer of Taxi Certificate from "Taxis en Langafstand Dienste (Edms.), Bpk.", vehicle TP 60302 included/Oordrag van Huurmotorserifikaat van Taxis en Langafstand Dienste (Edms.), Bpk., voertuig TP 60302 ingesluit.)
- Y Five European taxi passengers/Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/Binne die Landdroosdistrik Pretoria.
- (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
- X 2701. P. Leslie Coverdale, Eersterus. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TP 19967.
- Existing authority/Bestaande magtiging.
- Y (1) Five Coloured taxi passengers/Vyf Kleurling huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Eersterus, vehicle to be stationed at Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus, voertuig te Eersterus gestationeer te word.
- Additional authority/Bykomende magtiging.
- Y (2) Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Z (2) Within a radius of 15 miles from Eersterus/Binne 'n omtrek van 15 myl van Eersterus.
- X 6769. Matthews Letsoalo, Atteridgeville, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
- Z Within a radius of 15 miles from Polisi Post Office/Binne 'n omtrek van 15 myl van Polisi-poskantoor.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PORT ELIZABETH.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PORT ELIZABETH.

- X A. 671. Miss/Mej. M. D. Jonck, Noupoot. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods and passengers (one 4-ton lorry)/Goedere en passasiers (een 4-ton-vragnmotor).
- Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BOSCHPOORT Pound, District Rustenburg, on 26th June, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 8 years, red, branded R1M, earmarks; 1 bull, Africander, 8 years, black, earmarks; 1 bull, Africander, 4 years, red and white, branded RB6, earmarks; 1 heifer, Africander, 4 years, light red, earmarks; 1 heifer, Africander, 2 years, red, earmarks; 1 ox, Africander, 2 years, red, earmarks; 1 cow, Africander, 7 years, red, branded R3J R8Y, earmarks; 1 bull, Africander, 4 years, red, branded RM6, earmarks; 1 heifer, Africander, 3 years, red and white, earmarks; 1 ox, Africander, 7 years, red, earmarks; 1 ox, Africander, 4 years, light red, branded 3RM W4; 1 cow, Africander, 7 years, red, branded RE6, earmarks; 1 heifer, Africander, 2 years, red, earmarks; 1 cow, Africander, 9 years, black, branded α 2, earmarks; 1 cow, Africander, 9 years, red, white belly, earmarks; 1 ox, Africander, 4 years, red, earmarks; 1 cow, Africander, 8 years, red, earmarks; 1 ox, Africander, 3 years, red, branded RM3 W7R, earmarks; 1 bull, Africander, 2 years, black and white, earmarks; 1 cow, Africander, 5 years, red, branded RB6, earmarks; 1 heifer, Africander, 2 years, red, earmarks; 1 bull, Africander, 3 years, dark red, earmarks; 1 ox, Africander, 4 years, black, branded R5A R9, earmarks; 1 ox, Africander, 3 years, red, branded RK2, earmarks; 1 ox, Africander, 5 years, red, branded 7RXA07, earmarks; 1 heifer, Africander, 3 years, black, white groin, branded α 6M, earmarks; 1 bull, Africander, 2 years, red, earmarks; 1 bull, Africander, 2 years, red, branded α D1, earmarks; 1 cow, Africander, 6 years, red, branded RTO, with calf, earmarks; 1 cow, Africander, 7 years, red, branded RY2, with calf, earmarks; 1 cow, Africander, 6 years, light red, branded RY2 WIV, earmarks; 1 heifer, Africander, 2 years, black, earmarks; 1 heifer, Africander, 3 years, red, hornless, earmarks; 1 ox, Africander, 2 years, red, branded RZO, earmarks; 1 goat, ewe, 1 year, black.

GANSVLEI Pound, District Rustenburg, on 3rd July, 1963, at 11 a.m.—1 ox, 2½ years, red, branded R6D; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded R6D; 1 ox, 5 years, red, branded W M3, R W 5; 1 ox, 4 years, red, branded RM3; 1 ox, 2½ years, red, branded R54.

GERMISTON Municipal Pound, on 12th June, 1963, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, brown, 7 years.

KLERKSKRAAL Pound, District Ventersdorp, on 26th June, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, Jersey, 3 years, yellow, right ear cropped; 1 heifer, Jersey, 3 years, yellow; 1 heifer, 3 years, black, right ear square in front, left ear slit.

KRUIDFONTEIN Pound, District Koster, on 26th June, 1963, at 11 a.m.—1 Light yellow Jersey ox, 5 years, right ear cropped, left ear swallowtail, cut behind.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 3rd July, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 3 years, red, branded WA 2, right ear cropped. Left ear yoke-skey marks; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded A TI, left ear cropped; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded A TI, left ear cropped; 1 mule, gelding, 12 years, black; 1 heifer, 3 years, red, branded 4 DA, both ears cropped; 1 ox, 3 years, red, left ear swallowtail; 1 bull, 3 years, red, both ears cropped; 1 ox, Africander, 10 years, branded TS5.

LICHTENBURG Municipal Pound, on 21st June, 1963, at 10 a.m.—1 Heifer, black, 5 to 6 months; 1 heifer, red, hornless, 5 to 6 months; 1 bull, black, white belly, 3 to 4 months.

PRETORIA Municipal Pound, on 19th June, 1963, at 9 a.m.—1 Bull, 2½ years, dark brown.

SILVERTON Municipal Pound, on 19th June, 1963, at 12 noon.—2 Oxen, ± 8 years, red.

VYFHOEK Pound, District Potchefstroom, on 26th June, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Fresian, 4 years, black and white, right ear square behind, branded P and Z.

WELVERDIEND Pound, District Warmbad, on 26th June, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, 3 years, red, branded A 6M, right ear swallowtail and 2 yoke-skey marks, left ear yoke-skey marks; 1 heifer, 4 years, red, branded A TI; 1 heifer, 2 years, red, left ear swallowtail and cut; 1 heifer, 9 years, red, left ear yoke-skey mark; 1 heifer, 8 years, red, left ear 4 cuts, branded W W V; 1 heifer, 3 years, red, left ear cropped; 1 heifer, 2 years, red, both ears square; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, 4 years, red, white groin, right ear cropped and yoke-skey mark; 1 heifer, 4 years, red, branded A TI, right ear cropped.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 15th June, 1963, at 9 a.m.—1 Horse, grey, 7 years.

ZWARTKOP Pound, District Rustenburg, on 18th July, 1963, at 11 a.m.—1 Red, Africander type cow, 5 to 6 years.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BOSCHPOORT Skut, Distrik Rustenburg, op 26 Junie 1963, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk R1M, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 8 jaar, swart, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, rooi en wit, brandmerk RB6, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 4 jaar, ligrooi, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, oormerke; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, brandmerke R3J, R8J, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk RM6, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi en wit, oormerke; 1 os, Afrikaner, 7 jaar, rooi, oormerke; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, ligrooi, brandmerk 3RM W4; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, brandmerk RE6, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 9 jaar, swart, brandmerk α 2, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 9 jaar, rooi, wipens, oormerke; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, oormerke; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerke RM3, W 7R, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, swartbont, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk RB6, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, rooi, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 3 jaar, donkerrooi, oormerke; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, swart, brandmerk R5A R9, oormerke; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk RK2, oormerke; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk 7RXA07, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, swart, witties, brandmerk α 6M, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi, oormerke; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk α D1, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk RTO, met kalf, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 7 jaar, rooi, brandmerk RY2, met kalf, oormerke; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, ligrooi, brandmerk RY2 WIV, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 2 jaar, swart, oormerke; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, poenskop, oormerke; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, brandmerk RZO, oormerke; 1 bokool, Afrikaner, 1 jaar, swart.

GANSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op 3 Julie 1963, om 11 vm.—1 Os, 2½ jaar, rooi, brandmerk R6D; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk R6D; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerke W M3, R W 5; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk RM3; 1 os, 2½ jaar, rooi, brandmerk R54.

GERMISTON Munisipale Skut, op 12 Junie 1963, om 10 vm.—1 Perd, reu, bruin, 7 jaar.

KLERKSKRAAL Skut, Distrik Ventersdorp, op 26 Junie 1963, om 11 vm.—1 Bull, Jersey, 3 jaar, geel, regteroor stomp; 1 vers, Jersey, 3 jaar, geel; 1 vers, 3 jaar, swart, regteroor winkelhaak van voor, linkeroot siip.

KRUIDFONTEIN Skut, Distrik Koster, op 26 Junie 1963, om 11 vm.—1 Os, Jersey, liggeel, 5 jaar, regteroor stomp, linkeroot swaelstert, sny van agter.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 3 Julie 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk WA 2, regteroor stomp, linkeroot jukskeimerke; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk A TI, linkeroot stomp; 1 Os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk A TI, linkeroot stomp; 1 mui, reu, 12 jaar, swart; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk 4 DA, albei ore stomp; 1 os, 3 jaar, rooi, linkeroot swaelstert; 1 bul, 3 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 os, Afrikaner, 10 jaar, brandmerk TS5.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 21 Junie 1963, om 10 vm.—1 Vers, swart 5 tot 6 maande; 1 vers, rooi, poena, 5 tot 6 maande; 1 bul, swart, wipens, 3 tot 4 jaar.

PRETORIA Munisipale Skut, op 19 Junie 1963, om 9 vm. 1 bul, 2½ jaar, donkerbruin.

SILVERTON Munisipale Skut, op 19 Junie 1963, om 12 nm.—2 Osse, ± 8 jaar, rooi.

VYFHOEK Skut, Distrik Potchefstroom, op 26 Junie 1963, om 11 vm.—1 Koei, Friesland, 4 jaar, swartbont, regteroor winkelhaak van agter, brandmerke P en Z.

WELVERDIEND Skut, Distrik Warmbad, op 26 Junie 1963, om 11 vm.—1 Os, 3 jaar, rooi, brandmerk A 6M, regteroor swaelstert en 2 jukskeimerke, linkeroot jukskeimerke; 1 vers, 4 jaar, rooi, brandmerk A TI; 1 vers, 2 jaar, rooi, linkeroot swaelstert en sny; 1 vers, 9 jaar, rooi, linkeroot jukskeimerke; 1 vers, 8 jaar, rooi, linkeroot 4 snye, brandmerk W W V; 1 vers, 3 jaar, rooi, linkeroot stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, albei ore winkelhaak; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 4 jaar, rooi, witties, regteroor stomp en jukskeimerke; 1 vers, 4 jaar, rooi, brandmerk A TI, regteroor stomp.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 15 Junie 1963, om 9 vm.—1 Perd, skimmel, 7 jaar.

ZWARTKOP SKUT, Distrik Rustenburg, op 18 Junie 1963, om 11 vm.—1 Rooi, Afrikaner-tipe, koei, 5 tot 6 jaar.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

MARKET BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council proposes to amend its Market By-laws by the deletion of Section 48 which is no longer applicable owing to the substitution of "commission" for "agency fees" by Administrator's Notice No. 67/1962.

The above proposed amendments to the By-laws will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours until 26th June, 1963.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

22nd May, 1963.

(Notice No. 54 of 1963.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WYSIGING VAN MARK-VERORDENINGE.

Neem asseblief kennis, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Raad voornemens is om sy Markverordeninge te wysig deur Artikel 48 te skrap omrede dit nie meer van toepassing is nie weens die vervanging van „agentskapsgelde” deur „kommissie” by Administrateurskennisgewing No. 67/1962.

Die bovermelde voorgestelde wysigings aan die Verordeninge sal gedurende kantoorure tot 26 Junie 1963 vir inspeksie by die kantoor van die ondergetekende ter insae wees.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

22 Mei 1963.

(Kennisgewing No. 54 van 1963.) 298—5

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION COURTS FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in terms of section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sittings of the Valuation Courts appointed to consider the General and Interim Valuation Rolls for the Local Area Committee areas mentioned hereunder, and any objections to entries in the said rolls, will be held at the places and on the dates and times indicated hereunder:—

| Local Area Committee. | Venue. | Date and Time. |
|---------------------------------|--|--------------------------------|
| Klipriviersoog..... | 308 Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg..... | 19th June, 1963, at 9.00 a.m. |
| Sandown..... | 308 Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg..... | 20th June, 1963, at 9.30 a.m. |
| Bryanston..... | 308 Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg..... | 20th June, 1963, at 2.15 p.m. |
| Grasmere/Lawley..... | 308 Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg..... | 24th June, 1963, at 10.00 a.m. |
| North Eastern Johannesburg..... | 308 Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg..... | 24th June, 1963, at 10.15 a.m. |

P. J. L. VAN BILJON, Clerk of the Valuation Courts.

P.O. Box 1341, Pretoria.
(Notice No. 88/63.)
5th June, 1963.

GESONDHEIDSRaad VIR BUtESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuursbelastingsoordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sittings van die Waarderingshowe wat aangestel is om die tussentydse en Algemene Waarderingslyste saamgestel vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees, asook enige besware teen inskrywings in genoemde lysste, in oorweging te neem, gehou sal word op die plekke, datums en tye soos hieronder aangedui word:—

| Plaaslike Gebiedskomitee. | Plek van sitting. | Datum en tyd. |
|----------------------------|---|-----------------------------|
| Klipriviersoog..... | Armadale House 308, Breestraat 261, Johannesburg..... | 19 Junie 1963 om 9.00 vm. |
| Sandown..... | Armadale House 308, Breestraat 261, Johannesburg..... | 20 Junie 1963, om 9.30 vm. |
| Bryanston..... | Armadale House 308, Breestraat 261, Johannesburg..... | 20 Junie 1963, om 2.15 nm. |
| Grasmere/Lawley..... | Armadale House 308, Breestraat 261, Johannesburg..... | 24 Junie 1963, om 10.00 vm. |
| Noordoos-Johannesburg..... | Armadale House 308, Breestraat 261, Johannesburg..... | 24 Junie 1963, om 10.15 nm. |

P. J. L. VAN BILJON, Klerk van die Waarderingshowe.

Posbus 1341, Pretoria.
(Kennisgewingno. 88/63.)
5 Junie 1963.

303—5

NOTICE.

BOOKMAKERS' LICENCES.

I, Peter Lebenon Bechus, 99 Eighth Avenue, Sydenham, Johannesburg; and I, Phillip Braverman, 19 Gladys Street, Cyril-dene, Johannesburg; and I, Hector Herbert Dunbar, 74 Third Avenue, Roodepoort; and I, Bentley Fisher, San Guilo, Park Lane, Berea, Johannesburg; and I, Sidney Reginald Helwick, 95 Gerrit Maritz Avenue, Dalview, Brakpan; and I, Sidney Jacobs, 241 Admirals Court, Rosebank, Johannesburg; and I, Lazar Jankelowitz, 143 Quantock Road, Klipriviersberg, Johannesburg; and I, Kallie Lebenon, 453 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Joseph Lebowitz, 25 Grace Road, Mountain View, Johannesburg; and I, Albert Victor Lee, 110 Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg; and I, Ronald Frederick Litten, 11 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg; and I, Edward Lumley, Plot 69, P.O. Kaalplaats, Dist. Vereeniging; and I, Aubrey David Manne, 127 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg; and I, Michael Maris, 31 Grace Road, Linksfield Ridge, Johannesburg; and I, Ronald James Munro, 2 Haggart Court, Brakpan; and I, Jack Palmer, 85 Ark Royal, Pietersen Street, Hill-brow, Johannesburg; and I, Isaac Jacob Peltz, 120 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg; and I, Hubert Geoffrey Phillips, 10 Athol Mews, Athol, Oaklands Road, Athol, Johannesburg; and I, Herbert Price, 205 Roxdale, Second Avenue, Hough-ton, Johannesburg; and I, Arthur Rosenthal, 27 Bristol Road, Parkwood, Johanne-sburg; and I, David Meyer Sacks, 45 Broad Windsor, Quartz Street, Johannesburg; and I, Harry Charles Schneider, 40 Eighth Street, Lower Houghton, Johannesburg; and I, Samuel Selby, Brenthurst, Killarney, Johannesburg; and I, Joseph Silver, 404 Highveld, Twist Street, Johannesburg; and I, Louis Singer, 73 Valley Road, Sunnyside, Pretoria; and I, Hyman Sofer, 17 Perseus Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria; and I, Harry Symons, 12 Athol Mews, Athol Oaklands Road, Athol, Johannesburg; and I, Charles Treger, 701 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannes-burg; and I, Ernest David Fingleson, 112

Third Avenue, Fairmount, Johannesburg; and I, Joseph Koski, 29 Victoria Street, Rosettenville, Johannesburg; and I, Peter William Charles Lamb, 44 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Milton Maurice Lissack, 153 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg; and I, John Lourens Potgieter, 57 Lily Avenue, Berea, Johannesburg; and I, Aaron Weiner, 35 Lhenveolen Court, 4th Avenue, Killarney, Johannesburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Com-mittee for certificates authorising the issue of Bookmakers' Licences in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Com-mittee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 19th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Peter Lebenon Bechus, Agste Laan 99, Sydenham, Johannesburg; en ek, Phillip Braverman, Gladysstraat 19, Cyril-dene, Johannesburg; en ek, Hector Herbert Dunbar, Derde Laan 74, Roodepoort; en ek, Bentley Fisher, San Guilo, Berea, Johanne-sburg; en ek, Sidney Reginald Helwick, Gerrit Maritz Laan, Dalview, Brakpan; en ek, Sidney Jacobs, Admirals Court 241, Rosebank, Johannesburg; en ek, Lazar Jankelowitz, Quantockweg 143, Klipriviers-berg, Johannesburg; en ek, Kallie Lebenon, Louis Bothalaan 453, Highlands North, Johannesburg; en ek, Joseph Lebowitz, Grace Graceweg 25, Mountain View, Johanne-sburg; en ek, Albert Victor Lee, Oxford-weg 110, Saxonwold, Johannesburg; en ek, Ronald Frederick Litten, Alexandralaan 11, Craighall, Johannesburg; en ek, Edward Lumley, Plot 69, Kaalplaats, Dist. Vereeni-ging; en ek, Aubrey David Manne, Roslin-

straat 127, Sydenham, Johannesburg; en ek, Michael Maris, Graceweg 31, Linksfield Ridge, Johannesburg; en ek, Ronald James Munro, Haggart Court 2, Brakpan; en ek, Jack Palmer, Ark-Royal 85, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Isaac Jacob Peltz, Nottinghamweg 120, Kensington, Johannesburg; en ek, Hubert Geoffrey Phillips, Athol Mews 10, Athol Oaklands-weg, Athol, Johannesburg; en ek, Herbert Price, Roxdale 205, Tweede Laan, Hough-ton, Johannesburg; en ek, Arthur Rosenthal, Bristolweg 27, Parkwood, Johannesburg; en ek, David Meyer Sacks, Broad Windsor 45, Quartzstraat, Johannesburg; en ek, Harry Charles Schneider, Athol Mews 12, Athol Oaklands-weg, Athol, Johannesburg; en ek, Samuel Selby, Brenthurst 503, Killarney, Johannesburg; en ek, Joseph Silver, High-veld 404, Twiststraat, Johannesburg; en ek, Louis Singer, Valleyweg 73, Sunnyside, Pretoria; en ek, Hyman Sofer, Perseusweg 17, Waterkloof Ridge, Pretoria; en ek, Harry Symons, Athol Mews, Athol Oak-lands Road, Athol, Johannesburg; en ek, Charles Treger, Grand Nationalgebou, Rissikstraat 701, Johannesburg; en ek, Ernest David Fingleson, Derde Laan 122, Fairmount, Johannesburg; en ek, Joseph Koski, Victoriastraat 29, Rosettenville, Johannesburg; en ek, Peter William Charles Lamb, Tweede Laan, Highlands North, Johannesburg; en ek, Milton Maurice Lissack, Twaalfdestraat 153, Orange Grove, Johannesburg; en ek, John Lourens Potgieter, Lilylaan 57, Berea, Johannesburg; en ek, Aaron Weiner, Lhenveolen Court 35, Vierde Laan, Killarney, Johannesburg; gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersli-sensiekomitee aansoek te doen om sertifika-te waarby die uitreiking van bookmakers-lisensies ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van sulke sertifikate of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Junie 1963, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME, No. 1/23 of 1963.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraiburg to adopt the above-mentioned Draft Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946, by the rezoning of the use to which the under-mentioned erven may be put, subject to certain conditions:—

1. Stands Nos. 1381/2/3/4, Roodepoort Township, from "Special" (filling stations and residential buildings on upper floors) to "Special" for the use of a public garage, show rooms, and filling station and purposes incidental thereto and residential buildings on upper floors.
2. Lot No. 228, Florida, from "Special Residential" with a density of one dwelling per erf to "Special Residential" with a density of one dwelling per 10,000 square feet.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from 22nd May, 1963.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to the 5th July, 1963.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 22 May, 1963.
(Municipal Notice No. 29/1963.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/23 van 1963.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg voornemens is om die bogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegkema No. 1 van 1946 sal wysig deur die herindelng van die gebuik waarvoor ondergenoemde erwe aangewend kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes:—

1. Erwe Nos. 1381/2/3/4, Roodepoort, van „Spesiaal" (vulstasies met geboue vir woondoel-eindes op boonste verdieping) na „Spesiaal" vir publieke motorhawe, vertoonkamers en vir doeleindes in verband daarmee, en geboue vir woondoel-eindes op boonste verdieping.
2. Lot No. 228, Florida, van „Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van een woning per erf, na „Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van een woning per 10,000 vierkante voet.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 22 Mei 1963 ter insae by die kantoor van die ondergetekende.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied, waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar of verhoë in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of verhoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 5 Julie 1963 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 22 Mei 1963.
(Munisipale Kennisgewing No. 29/1963.)
258—22-29-5

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 21).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Regional Town-planning Scheme as follows:—

- (i) The addition of the following clause in Table D, Use Zone VI (Special):—

Column 3.

“(xxii) A portion (in extent 90,000 Cape square feet) of Erf No. 41, Kelvin Township: Dwelling-houses.”

Column 4.

“Places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings, shops (including a synthetic dry-cleaning unit) and a public garage subject to proviso (xx).”

Column 5.

Other uses not under Columns 3 and 4.

- (ii) The addition of the following clause to the proviso to Table D:—

“Clause 15 (a) (XX).—In the township of Kelvin, shops (including a synthetic dry-cleaning unit) and a public garage may be erected on a portion (90,000 Cape square feet in extent) of Lot No. 41, with the consent of the Local Authority after the provisions of clause 17 have been complied with. If consent is granted the Local Authority shall, as a condition of consent, lay down the permissible coverage, height and building lines. The Local Authority shall not consent to a total shop front of more than 250 English feet.”

Particulars and plans of these proposed amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A. 713, H. B. Philips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from date hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted, in writing, to the undersigned at any time, but not later than Friday, the 12th July, 1963.

B. H. PHILLIPS,
Secretary/Treasury.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 29th May, 1963.
(Notice No. 80/63.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 21).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1939, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegkema soos volg te wysig:—

- (i) Die invoeging van die volgende klousule in Tabel D, Gebruikstreek VI (Spesiaal):—

Kolom 3.

“(xxii) 'n Gedeelte (groot 90,000 Kaapse vierkante voet) van Erf No. 41, Kelvin Dorpsgebied: Woonhuise.”

Kolom 4.

„Plekke van openbare godsdiensoefening, plekke van onderrig, geselligheidsale, inrigtings, spesiale

geboue. Winkels (insluitende 'n sintetiese droogskoonmaakeenheid) en 'n openbare garage onderworpe aan voorwaarde (xx).”

Kolom 5.

Ander gebuik wat nie in kolom 3 en 4 aangegee is nie.

- (ii) Die toevoeging van die volgende voorwaarde tot Tabel D:—

„Klousule 15 (a) (XX).—In Kelvin Dorpsgebied, op 'n gedeelte (groot 90,000 Kaapse vierkante voet) van Erf No. 41, mag winkels (insluitende 'n sintetiese droogskoonmaak-eenheid) en 'n openbare garage opgerig word met die spesiale toestemming van die Plaaslike Owerheid, nadat die voorwaardes in klousule 17 nagekom is. Indien goedkeuring verleen word, moet die nodige voorwaardes opgeleë word met betrekking tot dekking, hoogte en boulyne. Die Plaaslike Owerheid sal nie 'n totale winkelfront van meer as 250 Engelse voet goedkeur nie.”

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A. 713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen of verhoë in verband met die voorgestelde wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 12 Julie 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 29 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 80/63.)

286—29-5-12

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

GRANT OF PORTION OF TOWN LANDS TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council has resolved to grant approximately 27.1438 morgen of the Bethal Town Lands to the Republic of South Africa, subject to the approval of the Administrator.

Full details and a sketch of the above-mentioned area will lie open for inspection in the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Bethal, during ordinary office hours.

Any objections against the above-mentioned proposal must be lodged, in writing, with the undersigned on or before the 28th June, 1963.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bethal, 20th May, 1963.

STADSRAAD VAN BETHAL.

SKENKING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE DORPSGRONDE AAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Kennis word gegee, ooreenkomstig die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939; soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om 'n gebied, groot 27.1438 morg, van die Bethalse Dorpsgronde aan die Republiek van Suid-Afrika te skenk, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die gebied aandui, lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Bethal, gedurende kantoorure.

Enige beswaar teen bogenoemde voorstel moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 28 Junie 1963.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bethal, 20 Mei 1963.

288—29-5-12

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

PROPOSED AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1951 (AMENDING SCHEME No. 1/6).

Notice is hereby given, in terms of Sections 35 and 46 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, and the Regulations framed thereunder, that it is the intention of the Bethal Town Council to amend Town-planning Scheme No. 1/1951 as follows:—

That portion of portion of the farm Blesbokspruit No. 150, Bethal Townlands, Registration Division I.S., District of Bethal, in extent 22·5480 morgen, zoned as "Private Open Space" be amended to "Special Residential" with a density of one dwelling per 15,000 square feet.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection in the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Bethal, during office hours, for a period of six weeks and any objections against the proposal of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, the 5th July, 1963.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bethal, 20th May, 1963.

STADSRAAD VAN BETHAL.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA No. 1/1951 (WYSIGINGSKEMA No. 1/6).

Kennisgewing word hierby gegee, ingevolge die bepalings van Artikels 35 en 46 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, en die Regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van Bethal van Voorneme is om Dorpsbeplanningskema No. 1/1951 soos volg te wysig:—

Dat gedeelte van gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150, Bethal Townlands, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Bethal, groot 22·5480 morg, wat bestem is as „Privaat oop ruimte" gewysig word na „Spesiale woongebied" met 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die Kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantore, Bethal, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke en enige besware teen die voorneme van die Raad, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 5 Julie 1963.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Bethal, 20 Mei 1963. 287—29-5-12

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Bethal Town Council, subject to the consent of the Administrator, to exchange 254½ morgen of the farm Blesbokspruit No. 150, Bethal Town Lands, Registration Division I.S., District Bethal, for 160 morgen of the farm Blesbokspruit No. 150, belonging to Mr. K. P. Uys. This ground is required for the expansion of the existing Location.

Full details and a sketch indicating the areas are open for inspection in the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Bethal, during office hours.

Any objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, the 28th June, 1963.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bethal, 20th May, 1963:

STADSRAAD VAN BETHAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Bethal van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150, Bethal Townlands, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Bethal, groot ongeveer 254½ morg, aan Mr. K. P. Uys te verruil vir 'n gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150, groot 160 morg, wat nodig is vir die uitbreiding van die bestaande Lokasie.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die gebiede aandui, lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Bethal, gedurende kantoorure.

Enige besware teen die voorneme van die Raad, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 28 Junie 1963.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bethal, 20 Mei 1963. 289—29-5-12

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

ADOPTION OF STANDING ORDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg proposes to repeal its Standing Orders published under Administrator's Notice No. 190 of the 29th April, 1931, and to adopt a new set in place thereof.

Copies of the proposed Standing Orders will be open for inspection at the Council's Offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person desiring to lodge an objection to the proposed adoption and/or repeal of the Standing Orders, must submit such objection with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, in writing, on or before the 26th June, 1963.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 29th May, 1963.
(Notice No. 30/1963.)

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

AANNAME VAN REGLEMENT VAN ORDE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om sy Reglement van Orde, afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 190 van 29 April 1931, te herroep en deur 'n nuwe stel te vervang.

Afskrifte van die voorgestelde Reglement van Orde lê by die Raad se kantore ter insae gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die herroeping en/of aanname van die Reglement van Orde moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, indien, voor of op 26 Junie 1963.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 29 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 30/1963.) 306—5

MUNICIPALITY OF STANDERTON.

MUNICIPAL NOTICE No. 26 OF 1963.

TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that a Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Standerton, Meyerville and Stanfield Hill, has been prepared for the period 1963/66, together with an Interim Valuation Roll of all rateable properties not appearing in the Triennial General Roll compiled in 1960. The said Valuation Rolls have been completed and will lie open for inspection at the Municipal Offices during ordinary office hours until Monday, 1st July, 1963.

Notice is also given that all persons interested are called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance before noon on Monday, 1st July, 1963, notice of any objection they may have in respect of the valuation of the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property (whether held by the person objecting or by others) or in respect of any error, omission or misdescription. The above-mentioned forms of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

J. G. N. WEST,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 66,
Standerton, 28th May, 1963.

MUNISIPALITEIT STANDERTON.

MUNISIPALE KENNISGEWING No. 26 VAN 1963.

DRIEJAARLIKSE EN AANVULLENDE WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, 'n Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale Gebied van Standerton, Meyerville en Stanfield Hill opgestel is vir die tydperk 1963/66 asook 'n Aanvullende Waarderingslys van alle belasbare eiendomme geleë binne die grense van die Standertonse Munisipale Gebied wat nie voorkom op die Driejaarlikse Waarderingslys wat opgetrek is in 1960 nie. Genoemde Waarderingslys is nou voltooi en sal ter insae lê in Kamer No. 13, Munisipale Kantore, gedurende kantoorure tot op Maandag, 1 Julie 1963.

Kennis word verder gegee dat enige besware in verband met die waardering van enige belasbare eiendom wat in die Waarderingslyste voorkom, of in verband met die weglating van belasbare eiendom (of dit aan die persoon wat beswaar maak, of enige ander persoon behoort), of in verband met enige fout, weglating of verkeerde beskrywing, skriftelik aan die Stadsklerk gerig moet word op die voorgeskrewe vorm soos bepaal in die Bylae van die Ordonnansie voor middag op Maandag, 1 Julie 1963.

Bogemelde vorms is verkrygbaar by die Kantoor van die Stadsklerk.

U aandag word daarop gevestig dat geen beswaar voor die Waarderingshof, wat later aangestel word, ingedien kan word nie alee sodanige beswaar skriftelik, soos hierbo uiteengesit, ingehandig is nie.

J. G. N. WEST,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 66,
Standerton, 28 Mei 1963. 304—5

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Roodepoort-Maraiburg has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public road, the proposed road more fully described in the Schedule appended hereto.

Copies of the petitions and the plans thereon attached, may be inspected during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Roodepoort.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed road must be lodged, in writing, in duplicate with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Town Clerk, Roodepoort, not later than the 22nd July, 1963.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 5th June, 1963.
(Municipal Notice No. 36/1963.)

SCHEDULE.

A certain strip of land of variable width with a minimum of fifty (50) feet on the remaining extent of Reserve No. 1, Florida, District Roodepoort, running directly south from the northern boundary of Church Street, alongside the western boundary of Lots R.E. of A of Lot No. 41, Lot No. 40, Lot No. 39 and Portion 1 of consolidated Lot No. 38, up to the northern boundary of Goldman Street, as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.1193/63, approved by the Surveyor-General on 3rd May, 1963.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

PROKLAMERING VAN PAD.

Hierby word, ooreenkomstig Artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg Sy Edele die Administrateur van die Transvaal versoek het om die voorgestelde pad, nader omskryf in die meegaande Bylae, as openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die planne wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure by die Kantoer van die Stadsklerk, Stadhuis, Roodepoort, ter insae.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil opper, moet sy beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Roodepoort, indien, nie later as 22 Julie 1963 nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 5 Junie 1963.
(Munisipale Kennisgewing No. 36/1963.)

BYLAE.

Sekere strook grond van wisselende breedte, met 'n minimum van vyftig (50) voet, op die restant van Reserwe No. 1, Florida-dorp, Distrik Roodepoort, wat reg suid strek vanaf die noordelike grens van Kerkstraat, al langs die westelike grense van Lot R.G. A van Lot No. 41, Lot No. 40, Lot No. 39 en Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Lot No. 38 tot by die noordelike grens van Goldmanstraat, soos volledig blyk uit Landmeterskaart S.G. No. A.1193/63, goedgekeur deur die Landmeter-generaal op 3 Mei 1963.

MUNICIPALITY OF LYTTTELTON.

NOTICE No. 9/1963.

ALIENATION OF ERF No. 1515.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to subdivide Erf No. 1515 into four portions and to alienate same as follows, subject to the approval of the Honourable the Administrator:

- (a) Portion 1, 48,000 square feet in extent, to the Dutch Reformed Church, Lyttelton North, at R5,100, for church purposes.
- (b) Portion 2, 16,000 square feet in extent, to the Dutch Reformed Church, Lyttelton North, at R1,800, for the erection of a parsonage.
- (c) Portion 3, 16,000 square feet in extent, to the Lyttelton Nursery Association, at R1,800, for the erection of a nursery school.
- (d) Portion 4, 16,000 square feet in extent, to be disposed of by public auction at an inset price of R1,800.

Plans and details of the Council's intention will lie for inspection in the Office of the Town Clerk, during ordinary office hours, and any person wishing to object against the Council's intention must lodge such objection, in writing, with the Town Clerk, not later than noon on the 9th July, 1963.

P. H. T. STRYDOM,
Town Clerk.

Town Hall,
Lyttelton, 27th May, 1963.

MUNISIPALITEIT LYTTTELTON.

KENNISGEWING No. 9/1963.

VERVREEMDING VAN ERF No. 1515.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om Erf No. 1515 in vier gedeeltes te verdeel, en dat dit soos volg vervreem word onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur:—

- (a) Gedeelte 1, groot 48,000 vierkante voet, aan die Ned. Geref. Kerk, Lyttelton-Noord, teen R5,100, vir kerkdoeleindes.
- (b) Gedeelte 2, groot 16,000 vierkante voet, aan die Ned. Geref. Kerk, Lyttelton-Noord, teen R1,800, vir die oprigting van 'n pastorie.
- (c) Gedeelte 3, groot 16,000 vierkante voet, aan die Lytteltonse Kleuterskoolvereniging, teen R1,800, vir die oprigting van 'n kleuterskool.
- (d) Gedeelte 4, groot 16,000 vierkante voet, teen 'n insitprys van R1,800 per publieke veiling te koop aan te bied.

Planne en besonderhede van die voorneme van die Raad lê ter insae in die Kantoer van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure en iedereen wat enige beswaar teen die voorneme van die Raad het, moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk indien nie later nie as 12-uur middag op 9 Julie 1963.

P. H. T. STRYDOM,
Stadsklerk.

Stadsaal,
Lyttelton, 27 Mei 1963. 301—5

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, David Arthur Butler, of 11a Vermooten Street, Bethal, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 19th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, David Arthur Butler, van Vermootenstraat 11a, Bethal, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenieskomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenieskomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrekk.

293—29-5

CITY OF JOHANNESBURG.

GAS BY-LAWS.—AMENDMENT.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 939.)

The City Council of Johannesburg intends amending its Gas By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 885 of the 3rd October, 1951, to fix a new service charge and to reduce charges for gas sold in large quantities, to provide that the Council will instal all gas services and that it may refund to the consumer part of the cost of installing the services, and to prohibit any interference with gas pipes or other services.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in Room No. 213, Municipal Offices, Rissik Street, Johannesburg, for a period of 21 days from the date of this notice and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendments.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 5th May, 1963.

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE GAS-VERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Gasverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 885 van 3 Oktober 1951, te wysig deur nuwe leweringsgelde vas te stel en deur die tarief vir gas wat by die groot maat verkoop word, te verminder; deur te bepaal dat die Raad al die gasleidings kan aanleë en dat hy 'n gedeelte, van die koste om die gasleiding aan te lê, aan die verbruiker kan terugbetaal, en deur dit te verbod dat daar met gaspype of ander uitrusting gepeuter word.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Rissikstraat, Johannesburg, ter insae, en enigiemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 5 Mei 1963. 305—5

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

AMENDMENT OF GRAZING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg proposes to amend its Grazing By-laws.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Council's Offices during normal working hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person desiring to object to the proposed amendment must submit such objection, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, on or before the 28th June, 1963.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Municipal Offices,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 30th May, 1963.
(Notice No. 31/1963.)

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

WYSIGING VAN WEIVELD BYWETTE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om die Weiveld Bywette te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê by die Raad se kantore ter insae gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 28 Junie 1963.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 30 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 31/1963.)

307—5

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Florias Couvaras, of 81 Kerk Street, Ermelo, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 19th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Florias Couvaras, van Kerkstraat 81, Ermelo, gee hierby kennis dat ek van voor-

neme is om by die Transvaalse Bookmakers-lisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakers-lisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the sittings of the Valuation Court, appointed to consider the objections lodged against entries in the Provisional Triennial Valuation Roll and Interim Roll, will commence its sittings in the Council Chamber, Ermelo, on Wednesday, the 12th June, 1963, at 10 a.m.

The attention of objectors is drawn to Section 13 (9) of the Ordinance, which grants objectors the right to appear before such Court or to be represented.

J. VAN TONDER,
Clerk of the Valuation Court.

Town Hall,
Ermelo, 27th May, 1963.
(Notice No. 24/63.)

STADSRAAD VAN ERMELO.

WAARDERINGSHOF.

Kennis word gegee, ooreenkomstig Artikel 13 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die sitting van die Waarderingshof, benoem om die besware wat ingedien is teen inskrywings in die Voorlopige Driejaarlikse Waarderingslys en die Tussentydse Waarderingslys, te oorweeg, 'n aanvang sal neem in die Raadsaal, Ermelo, op Woensdag, 12 Junie 1963, om 10 vm.

Beswaarmakers se aandag word bepaal by Artikel 13 (9) van die Ordonnansie, waardeur hulle die reg verleen word om te verskyn voor die Hof of verteenwoordig te word.

J. VAN TONDER,
Klerk van die Waardasiehof.

Stadshuis,
Ermelo, 27 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 24/63.)

302—5

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STREET: ROOSEVELT PARK TOWNSHIP, JOHANNESBURG.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council proposes, with the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic the portion of Fairbairn Street, Roosevelt Park Township, between Reunert Drive and Ritter Street.

A plan showing the portion of the street the Council intends closing can be inspected during ordinary office hours at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing

or wishes to claim compensation for loss he may suffer in consequence of the closing, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before 5th August, 1963.

P. E. SCHOLTZ,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 5th June, 1963.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N STRAATGEDEELTE: ROOSEVELTPARK, JOHANNESBURG.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die gedeelte van Fairbairnstraat, Rooseveltpark, wat tussen Reunert-rylaan en Ritterstraat geleë is, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die straatgedeelte wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadshuis, Johannesburg, ter insae. Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper of wat moontlik vergoeding sal wil eis indien die straatgedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 5 Augustus 1963, skriftelik by my indien.

P. E. SCHOLTZ,
Waarnemende Klerk van die Raad.

Stadshuis,
Johannesburg, 5 Junie 1963. 299—5

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Leo Cohen, of Langrish Lane, Lichtenburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 19th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Leo Cohen, van Langrishlaan, Lichtenburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

294—29-5

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As Monday, 8th July, 1963, is a public holiday, the closing time for the receipt of Provincial Notices will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 5th July, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 10th July, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien Maandag, 8 Julie 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die ontvangs van Provinsiale Kennisgewings as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 5 Julie, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 10 Julie 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

CONTENTS

INHOUD.

| No. | PAGE |
|--|------|
| Proclamations. | |
| 116. Nylstroom Town-planning Scheme, 1963 | 421 |
| 117. Constitution of Rural Licensing Board: Witrivier | 421 |
| 118. Boksburg Township: Extension of Boundaries | 422 |
| 119. Waterval Boven Township: Amendment of General Plan | 422 |
| Administrator's Notices. | |
| 339. Ermelo Municipality: Proposed Alteration of Boundaries | 423 |
| 350. White River Municipality: Proposed Alteration of Boundaries | 424 |
| 355. Bedfordview Municipality: Proposed Alteration of Boundaries | 424 |
| 357. Standing Orders (Official Gazette Extraordinary No. 3035). | |
| 358. Transvaal Bookmakers' Licensing Committee: Appointment of Secretary | 425 |
| 359. Outspan Servitude: Vlaklaagte No. 22—J.R., Warmbaths District | 425 |
| 360. Bedfordview Municipality: Amendment to By-laws for Regulating and Licensing Hoardings and Advertising Signs | 426 |
| 361. Tzaneen Municipality: Amendment to Regulations for Licensed Premises | 426 |
| 362. Groblersdal Municipality: Amendment to Abattoir Tariff | 427 |
| 363. Hartbeesfontein Health Committee: Library Regulations | 427 |
| 364. Proposed Construction of Provincial Road Over Erven Nos. 75 and 88, Dullstroom | 430 |
| 365. Deviation and Widening: Provincial Road No. P.26/6, Belfast District | 430 |
| 366. Extension: Provincial Road Within the Machadodorp Municipality | 431 |
| 367. Deviation: Public Road, Belfast District | 432 |
| 368. Repeal of Administrator's Proclamation No. 35 of 1939 | 432 |
| 369. Proposed New Alignment for National Road No. T.1-22, Warmbaths and Pretoria Districts | 432 |
| General Notices. | |
| 81. Proposed Township: Morningside Extension No. 20 | 433 |
| 82. Proposed Township: Morningside Extension No. 21 | 434 |
| 83. Conditions of Title: Erf No. 608, Homelake Extension No. 2 | 435 |
| 84. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 84 | 435 |
| 85. Proposed Township: Bethal Extension No. 4 | 436 |
| 86. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9 | 436 |
| 87. Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/3 | 437 |
| 88. Proposed Township: Springs Extension No. 4 | 437 |
| 89. Proposed Township: Clayville Extension No. 7 | 438 |
| 90. Proposed Township: Clayville Extension No. 8 | 438 |
| Tenders | 439 |
| Applications for Motor Carrier Certificates | 444 |
| Pound Sales | 447 |
| Notices by Local Authorities | 447 |

| No. | BLADSY |
|---|--------|
| Proklamasies. | |
| 116. Ny'stroom-dorpsaanlegskema, 1963 | 421 |
| 117. Samestelling van Landelike Lisensieraad: Witrivier | 421 |
| 118. Dorp Boksburg: Uitbreiding van Grense | 422 |
| 119. Dorp Waterval Boven: Wysiging van Algemene Plan | 422 |
| Administrateurskennisgewings. | |
| 339. Munisipaliteit Ermelo: Voorgestelde Verandering van Grense | 423 |
| 350. Munisipaliteit Witrivier: Voorgestelde Verandering van Grense | 424 |
| 355. Munisipaliteit Bedfordview: Voorgestelde Verandering van Grense | 424 |
| 357. Standaard Reglement van Orde (Buitengewone Offisiële Koerant No. 3035). | |
| 358. Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee: Aanstelling van Sekretaris | 425 |
| 359. Uitspanserwituut: Vlaklaagte No. 22—J.R., Distrik Warmbad | 425 |
| 360. Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Verordeninge vir die Lisensiering van Advertensieborde en Advertensietekens | 426 |
| 361. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Regulasies vir Gelisensieerde Persele | 426 |
| 362. Munisipaliteit Groblersdal: Wysiging van Abattoirtarief | 427 |
| 363. Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein: Biblioteekregulasies | 427 |
| 364. Voorgestelde Aanleg van Provinsiale Pad oor Erve Nos. 75 en 88, Dullstroom | 430 |
| 365. Verlegging en Verbreding: Provinsiale Pad No. P.26/6, Distrik Belfast | 430 |
| 366. Verlenging: Provinsiale Pad Binne die Munisipaliteit Machadodorp | 431 |
| 367. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Belfast | 432 |
| 368. Herroeping van Administrateursproklamasie No. 35 van 1939 | 432 |
| 369. Voorgestelde Nuwe Belyning vir Nasionale Pad No. T.1-22, Distrikte Warmbad en Pretoria | 432 |
| Algemene Kennisgewings. | |
| 81. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 20 | 433 |
| 82. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 21 | 434 |
| 83. Titelvoorwaardes: Erf No. 608, Homelake Uitbreiding No. 2 | 435 |
| 84. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 84 | 435 |
| 85. Voorgestelde Dorp: Bethal Uitbreiding No. 4 | 436 |
| 86. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9 | 436 |
| 87. Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1/3 | 437 |
| 88. Voorgestelde Dorp: Springs Uitbreiding No. 4 | 437 |
| 89. Voorgestelde Dorp: Clayville Uitbreiding No. 7 | 438 |
| 90. Voorgestelde Dorp: Clayville Uitbreiding No. 8 | 438 |
| Tenders | 439 |
| Aansoeke om Motortransportsertifikate | 444 |
| Skutverkope | 447 |
| Plaaslike Bestuurskennisgewings | 447 |

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—
 For first 14 words or less..... 20c
 For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—
Federation of Rhodesia and Nyasaland:—
 For first 12 words or less..... 36c
 For each additional word..... 3c
Mozambique:—
 For first 12 words or less..... 30c
 For each additional word..... 2½c

TELEGRAAF TARIWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—
 Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
 Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—
Federasie van Rhodesië en Njassaland:—
 Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
 Vir elke bykomende woord..... 3c
Mosambiek:—
 Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
 Vir elke bykomende woord..... 2½c

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:
 - R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.
 - R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.
 - R0.50 per inch per column; three columns across page, R0.30 for repeats.
 (Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
 - Half-yearly (post free) R1.50.
 - Yearly (post free) R2.50.
 - Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.
 - Price per single copy (post free) R0.05.
 - (Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST:

- (a) For Fingerlings.
 - Kurper, Carp and Trout fingerlings R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.
 - Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.
 - Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.
- (b) For Small Fish.
 - Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.
 - Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.
 - Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

The Government Printer, Pretoria.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulاسie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange neem. Kennisgewings moet aan die Advertisiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulاسie anders bepaal word:
 - R1.50 per duim dwarsoor bladsy.
 - R0.90 vir herhalings.
 - R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.
 - R0.50 per duim per kolom drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.
 (Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
 - Halfjaarliks (posvry) R1.50.
 - Jaarliks (posvry) R2.50.
 - Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.
 - Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.
 - (Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

- (a) Vir Vingerlinge.
 - Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.
 - Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.
 - Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.
- (b) Vir Kleinvis.
 - Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.
 - Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.
 - Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

CITY OF JOHANNESBURG.

BUILDING AND CINEMATOGRAPH BY-LAWS.—AMENDMENT.
 (Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Building and Cinematograph By-laws by the deletion of Section 37 and the substitution for it of a by-law to compel the completion of uncompleted buildings.

Copies of this amendment will be open for inspection at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 21 days from the date of this notice, and any person wishing to do so may during this period lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 29th May, 1963.

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE BOU- EN KINEMATOGRAAFVERORDENINGE.
 (Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Bou- en Kinematograafverordeninge te wysig deur Artikel 37 te skrap en dit te vervang deur 'n artikel waarkragens die voltooiing van onvoltooide geboue afgedwing kan word.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing, in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en enigiemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 29 Mei 1963. 296—29

MUNICIPALITY OF SWARTRUGGENS.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Interim Valuation Roll of rateable property has been prepared and will be open for inspection at the Municipal Offices, Swart-ruggens during office hours as from the 17th May, 1963, until the 15th June, 1963.

Objections, if any, must be lodged within the prescribed period on the form set forth in the Schedule of the said Ordinance by the undersigned.

J. P. NAUDE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Swart-ruggens, 15th May, 1963.
(Advertisement No. 3/1963.)

MUNISIPALITEIT SWARTRUGGENS.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n tussentydse Waarderingslys van belasbare eiendom saamgestel is en nagesien kan word by die Munisipale Kantore, Swart-ruggens, gedurende kantoor-ure vanaf 17 Mei 1963 tot 15 Junie 1963.

Besware, indien enige, moet binne genoemde tydperk op die vorm soos voorgeskryf in die genoemde Ordonnansie by ondergetekende ingedien word.

J. P. NAUDE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Swart-ruggens, 15 Mei 1963.
(Advertensie No. 3/1963.)

283—29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Leo Cohen, of Langrish Lane, Lichtenburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Book-makers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 19th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Leo Cohen, van Langrishlaan, Lichtenburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Book-makerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Book-makerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

294—29-5

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As Monday, 8th July, 1963, is a public holiday, the closing time for the receipt of Provincial Notices will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 5th July, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 10th July, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien Maandag, 8 Julie 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die ontvangs van Provinsiale Kennisgewings as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 5 Julie, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 10 Julie 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less..... 30c
For each additional word..... 2½c

TELEGRAAF TARIËWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basutoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
Vir elke bykomende woord..... 2½c

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Aron Mann, of P.O. Box 1, Kendal, Distrik Witbank, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 12th day of June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Aron Mann, van Posbus 1, Kendal, Distrik Witbank, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op die 12de dag van Junie, 1963, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

274—22-29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Nestor Denis Pappas, of Pumulanga, P.O. Box 19, Nelspruit, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 12th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Nestor Denis Pappas, van Pumulanga, Posbus 19, Nelspruit, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 12 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

279—22-29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Florias Couvaras, of 81 Kerk Street, Ermelo, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 19th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Florias Couvaras, van Kerkstraat 81, Ermelo, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

292—29-5

TOWN COUNCIL OF WOLMARANSSTAD.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Town Council has imposed the following assessment rates for 1963/1964:—

- (a) An original rate of five-twelfth cent ($\frac{5}{12}$ c) in the rand (R1) on rateable site values.
- (b) An additional rate of two and seven-twelfth cents ($2\frac{7}{12}$ c) in the rand (R1) on site value.
- (c) a rate of point four-cent (.4c) in the rand (R1) on the rateable value of improvements.

The rates shall be payable on or before the 31st December, 1963. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates not paid on the due date and legal proceedings, summary or otherwise, for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Wolmaransstad, 22nd May, 1963.

STADSRAAD VAN WOLMARANSSTAD.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, die volgende eiendomsbelasting vir 1963/1964 gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfde sent ($\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) op liggingswaarde van alle belasbare grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en sewetwaalfde sent ($2\frac{1}{12}$ c) in die rand (R1) op liggingswaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van punt vier sent (.4c) in die rand (R1) op belasbare waarde van verbeteringe.

Die belasting moet betaal wees voor of op 31 Desember 1963. Rente teen 7 persent per jaar sal gevorderd word op alle belasting wat nie op die vervaldag betaal is nie, en geregtelike stappe, summier of andersins, sal teen wanbetalers ingestel word vir die invordering daarvan.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Wolmaransstad, 22 Mei 1963. 291—29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, David Arthur Butler, of 11a Vermooten Street, Bethal, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 19th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, David Arthur Butler, van Vermootenstraat 11a, Bethal, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 19 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

293—29-5

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provision of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to increase the tariff for electrical house connections in Waterkloof and Waterkloof Ridge.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 86 of 29th May, 1963.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde Verordeninge te wysig ten einde die tarief vir elektriese huisaansluitings in Waterkloof en Waterkloof Ridge te verhoog.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breesstraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.

(Kennisgewing No. 86 van 29 Mei 1963.) 297—29

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Bethal Town Council, subject to the consent of the Administrator, to exchange 254½ morgen of the farm Blesbokspruit No. 150, Bethal Town Lands, Registration Division I.S., District Bethal, for 160 morgen of the farm Blesbokspruit No. 150, belonging to Mr. K. P. Uys. This ground is required for the expansion of the existing Location.

Full details and a sketch indicating the areas are open for inspection in the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Bethal, during office hours.

Any objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, the 28th June, 1963.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bethal, 20th May, 1963.

STADSRaad VAN BETHAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Bethal van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150, Bethal Townlands, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Bethal, groot ongeveer 254½ morg, aan mnr. K. P. Uys te verruil vir 'n gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150, groot 160 morg, wat nodig is vir die uitbreiding van die bestaande Lokasie.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die gebiede aandui, lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Bethal, gedurende kantoorure.

Enige besware teen die voorneme van die Raad, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 28 Junie 1963.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bethal, 20 Mei 1963. 289—29-5-12

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION COURT FOR SOUTH RAND LOCAL AREA COMMITTEE.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court, appointed to consider the Interim Valuation Roll for the Local Area Committee area mentioned hereunder, and any objections to entries in the said Roll, will be held at the place and on the date and time indicated hereunder:—

Local Area Committee, South Rand.
Venue.—Room No. 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.
Date and Time.—10th June, 1963, at 9 a.m.

This notice replaces Notice No. 64/63, dated 15th May, 1963, only as far as South Rand Local Area Committee is concerned.

P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Valuation Courts.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 29th May, 1963.
(Notice No. 85/63.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSHOF VIR SUID-RAND PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om die Tussentydse Waarderingslys, saamgestel vir die gebied van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitee, asook enige besware teen die inskrywings in genoemde lys in oorweging te neem, gehou sal word op die plek en tyd soos hieronder aangedui:—

Plaaslike Gebiedskomitee, Suid Rand.
Plek van sitting.—Kamer No. 308, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Datum en tyd.—10 Junie 1963, om 9 vm.

Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing No. 64/63 van 15 Mei 1963, alleenlik vir sover dit Suid-Rand-Plaaslike Gebiedskomitee betref.

P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Waarderingshowe.

Posbus 1341,
Pretoria, 29 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 85/1963.) 290—29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

We, the undermentioned, Joseph Selig Sher, of 7 Lowain Road, Delville, Germiston; and Albert Sandler, of Skew Road, Dunswart; and Sonny Gaved, of 157 Highland Road, Kensington, Johannesburg; and John Henderson, of 103 Clarendon Heights, Bruce Street, Johannesburg; and Costas M. Constandis, of 1005 Annpier Heights, Catherine Avenue, Hillbrow; and Campbell Sogot, of 29 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for certificates authorizing the issue of bookmakers' licences in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 12th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ons, die ondergenoemdes, Joseph Selig Sher, van Lowainweg 7, Delville, Germiston; en Albert Sandler, van Skewweg, Dunswart; en Sonny Gaved, van Highlandweg 157, Kensington, Johannesburg; en John Henderson, van Clarendon Heights 103, Brucestraat, Johannesburg; en Costas M. Constandis, van Annpier Heights 1005, Catherineaan, Hillbrow; en Campbell Sogot, van Athloneaan 29, Sandringham, Johannesburg, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om sertifikate waarby die uitreiking van bookmakerslisensies ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 12 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

280—22-29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

We, Denis Lindsay, of 6 Ness Avenue, Benoni; Rudolph Kampel, of 51 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg; and Joseph Ratner, of 145 Highland Road, Kensington, Johannesburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for certificates authorising the issue of Bookmakers' licences in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 12th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ons, Denis Lindsay, van Nesslaan 6, Benoni; en Rudolph Kampel, van Mowbrayweg 51, Greenside, Johannesburg, en Joseph Ratner, van Highlandweg 145, Kensington, Johannesburg, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om sertifikate waarby die uitreiking van bookmakerslisensies ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van sulke sertifikate of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op die 12de Junie 1963, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

270—22-29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

We, Jules Price, 105 Sunnyhoek, corner of Claim and Ockerse Streets, Hospital Hill, Johannesburg; and George Price, 12 Cotton Road, Greenside Extension, Johannesburg; and Harry Rakusen, 306 San Guilio, Park Lane, Berea, Johannesburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for certificates authorising the issue of bookmaker's licences in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 12th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ons, Jules Price, Sunnyhoek 105, hoek van Claim- en Ockersestraat, Hospital Hill, Johannesburg; en George Price, Cottonweg 12, Greenside Uitbreiding, Johannesburg; en Harry Rakusen, San Guilio 306, Park Lane, Berea, Johannesburg, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om sertifikate waarby die uitreiking van bookmakerslisensies ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1926 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van sulke sertifikate of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 12 Junie 1963 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

275—22-29

**TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG,
TRANSVAAL.**
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Middelburg to amend the following By-laws:—

- (a) Its Drainage and Plumbing By-laws by reducing its charges for sewer services rendered to churches, Agricultural Society and sports clubs and by increasing its charges for all other consumers.
- (b) Its Sanitary By-laws by increasing its charges for the removal of nightsoil and slopwater by vacuum tank.

Copies of these amendments will be open for inspection at the Municipal Offices for a period of 21 days from the date of this notice and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendments.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Middelburg, Transvaal, 17th May, 1963.
(No. 17/1963.)

**STADSRAAD VAN MIDDELBURG,
TRANSVAAL.**

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Middelburg van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:—

- (a) Sy Riolerings- en Loodgietersverordeninge te wysig deur die gelde vir riooldienste wat aan kerke, Landbougenootskap en sportklubs gelower word te verminder en die gelde vir alle ander gebruikers te vermeerder.
- (b) Sy Sanitêre verordeninge te wysig deur die gelde vir die verwydering van nagvuil of vuilwater per suigtenk te vermeerder.

Afskrifte van hierdie wysigings lê vanaf die datum van hierdie kennisgewing 21 dae lank by die Munisipale Kantore ter insae, en enigiemand wat teen die voorgestelde wysigings beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Middelburg, Transvaal, 17 Mei 1963.
No. 17/1963.) 284—29

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

**GRANT OF PORTION OF TOWN
LANDS TO THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council has resolved to grant approximately 27-1438 morgen of the Bethal Town Lands to the Republic of South Africa, subject to the approval of the Administrator. Full details and a sketch of the above-mentioned area will lie open for inspection in the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Bethal, during ordinary office hours. Any objections against the above-mentioned proposal must be lodged, in writing, with the undersigned on or before the 28th June, 1963.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bethal, 20th May, 1963.

STADSRAAD VAN BETHAL.

**SKENKING VAN 'N GEDEELTE VAN
DIE DORPSGRONDE AAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.**

Kennis word gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om 'n gebied, groot 27-1438 morg, van die Bethalse Dorpsgronde aan die Republiek van Suid-Afrika te skenk, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur.

Volledige besonderhede en 'n sketskaart wat die gebied aandui, lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Bethal, gedurende kantooreure.

Enige beswaar teen bogenoemde voorstel moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 28 Junie 1963.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bethal, 20 Mei 1963. 288—29-5-12

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that a General Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Krugersdorp, has now been prepared, in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (No. 20 of 1933), and that this Roll and the Interim Valuation Rolls for the period 1960/63 will lie at the Town Treasurer's Department, Room No. 18, Town Hall, Krugersdorp, for the inspection of every person liable to pay rates in respect of property included therein, daily, during office hours from the 30th May, 1963, up to and including Saturday, the 29th June, 1963.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk in the form set forth in the Schedule to the Ordinance, before twelve noon on Tuesday, the 2nd July, 1963, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Rolls, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, and whether held by the person objecting or by others or in respect of any error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained upon application at the Town Treasurer's Department, Room No. 18, Town Hall, Krugersdorp.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

28th May, 1963.
(Notice No. 52 of 1963.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WAARDERINGSLYSTE.

Neem asseblief kennis dat 'n Algemene Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Krugersdorpse Munisipaliteit opgestel is volgens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (No. 20 van 1933), en dat hierdie Lys en die Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk 1960/63 by die Stadsouriersafdeling, Kamer No. 18, Stadhuis, Krugersdorp, vanaf 30 Mei 1963 tot en met Saterdag, 29 Junie 1963, gedurende kantooreure ter insae sal wees vir enige persoon wat aanspreeklik is vir die betaling van belastinge ten opsigte van eiendom wat daarin vervat is.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om voor Dinsdag, 12-uur, 2 Julie 1963, op die vorm wat in die ahangsel van genoemde Ordonnansie vereis

word, die Stadsklerk skriftelik kennis te gee van enige beswaar wat hulle in te bring het ten opsigte van die waardering het op enige belasbare eiendom in genoemde Waarderingslyste geplaas is, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat na bewering, belasbare eiendom is of wat gehou word deur die beswaarmakende persoon of deur andere, of ten opsigte van enige fout, weglating of verkeerde omskrywing.

Gedrukte vorms vir die indiening van besware is op aanvraag by die Stads-tresouriersafdeling, Kamer No. 18, Stadhuis, Krugersdorp, verkrygbaar.

Daar word veral nadruk gelê op die feit dat niemand die reg sal hê om voor die Waarderingshof, wat hierna in die lewe geroep gaan word, besware aan te voer nie, tensy hy vooraf van sodanige besware kennis gegee het en wel op die wyse soos hierbo uiteengesit is.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

28 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 52 van 1963.) 285—29

TOWN COUNCIL OF BETHAL.

**PROPOSED AMENDMENT OF TOWN-
PLANNING SCHEME No. 1/1951
(AMENDING SCHEME No. 1/6).**

Notice is hereby given, in terms of Sections 35 and 46 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, and the Regulations framed thereunder, that it is the intention of the Bethal Town Council to amend Town-planning Scheme No. 1/1951 as follows:—

That portion of portion of the farm Blesbokspruit No. 150, Bethal Townlands, Registration Division I.S., District of Bethal, in extent 22-5480 morgen, zoned as "Private Open Space" be amended to "Special Residential" with a density of one dwelling per 15,000 square feet.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection in the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Bethal, during office hours, for a period of six weeks and any objections against the proposal of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Friday, the 5th July, 1963.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bethal, 20th May, 1963.

STADSRAAD VAN BETHAL.

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN
DORPSBEPLANNINGSKEMA No. 1/
1951 (WYSIGINGSKEMA No. 1/6).**

Kennisgewing word hierby gegee, ingevolge die bepalings van Artikels 35 en 46 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, en die Regulasies daarkragens opgestel, dat die Stadsraad van Bethal van Voorneme is om Dorpsbeplanningskema No. 1/1951 soos volg te wysig:—

Dat gedeelte van gedeelte van die plaas Blesbokspruit No. 150, Bethal Townlands, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Bethal, groot 22-5480 morg, wat bestem is as „Privaat oop ruimte" gewysig word na „Spesiale woongebied" met 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die Kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantore, Bethal, gedurende gewone kantooreure vir 'n tydperk van ses weke en enige besware teen die voorneme van die Raad, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 5 Julie 1963.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Bethal, 20 Mei 1963. 287—29-5-12

MUNICIPALITY OF MEYERTON.

BY-LAWS.

In terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, it is hereby notified that the Town Council of Meyerton proposes:—

A. To revoke the undermentioned By-laws:—

1. Leave Regulations.
2. Building Regulations.

B. To further amend the following By-laws:—

1. Water Supply Regulations.
2. Electricity Supply Regulations.
3. Health Regulations.
4. By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations.

C. To adopt the undermentioned By-laws:—

1. Drainage and Plumbing Regulations.
2. Building By-laws.

The proposed By-laws and amendments provide for the following:—

- B. (1) Water Supply Regulations—the deletion of tariffs in respect of outside areas, the fixing of a minimum monthly tariff in respect of undeveloped erven, to unite different tariffs to facilitate accounting work.
- (2) Electricity Supply Regulations—the deletion of certain sections and the rewording of others, the fixing of connection charges according to the size of the cables used, to increase the rebate in respect of bulk consumers.
- (3) Health Regulations—the increase of grazing fees in respect of the second and more animals that may be kept.
- (4) By-laws for Licensing—the fixing of the number of lodgers that may be kept without a licence.
- C. (1) Drainage Regulations—to provide for better control.
- (2) Building By-laws—to provide for better control in respect of the erection and maintenance of buildings.

Copies of the proposed By-laws and amendments are open for inspection during normal office hours at the Office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 16th May, 1963.
(Notice No. 12/5/1963.)

MUNISIPALITEIT MEYERTON.

VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word dit bekendgemaak dat die Stadsraad van Meyerton van voorneme is om:—

A. Ondergenoemde Verordeninge te herroep:—

1. Verlofregulasies.
2. Regulasies ten opsigte van die Oprigting van Geboue.

B. Die volgende Verordeninge verder te wysig:—

1. Waterbewaringsregulasies.
2. Elektrisiteitsleweringsregulasies.
3. Gesondheidsregulasies.
4. Verordeninge insake die Lisensiering van en die Hou van Toesig oor die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe.

C. Ondergenoemde Verordeninge te aanvaar:—

1. Riolerings- en Loodgietersverordeninge.
2. Bouverordeninge.

2. Die voorgestelde Verordeninge en wysigings maak voorsiening vir die volgende:—

- B. (1) Waterbewaringsregulasies — die skrap van tariewe ten opsigte van buite gebiede, die vasstelling van 'n minimum vorderingstarief ten opsigte van onontwikkelde erwe, die samestelling van verskillende tariewe, berekening te vergemaklik.
- (2) Elektrisiteitsleweringsregulasies — die skrap van sekere klousules en die herbewording van andere, die vasstelling van aansluitingsgelde, volgens die dikte van die kabels wat gebruik sal word, die verhoging van kortings ten opsigte van groot verbruikers.
- (3) Gesondheidsregulasies—die verhoging van weidingsgelde, ten opsigte van die tweede en meer beeste wat aangehou mag word.
- (4) Verordeninge insake Lisensiering — die vasstelling van die aantal losseerders wat aangehou mag word sonder dat 'n lisensie nodig is.
- C. (1) Rioleringsverordeninge—om voorsiening te maak vir beter beheer oor die riolering van persele.
- (2) Bouverordeninge—om voorsiening te maak vir beter beheer ten opsigte van die oprigting en instandhouding van geboue.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge en wysigings sal gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, ten kantore van die ondergetekende ter insae lê.

P. J. VENTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton, 16 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 12/5/1963.) 282—29

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 21).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Regional Town-planning Scheme as follows:—

(i) The addition of the following clause in Table D, Use Zone VI (Special):—

Column 3.

"(xxii) A portion (in extent 90,000 Cape square feet) of Erf No. 41, Kelvin Township: Dwelling-houses."

Column 4.

"Places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings, shops (including a synthetic dry-cleaning unit) and a public garage subject to proviso (xx)."

Column 5.

Other uses not under Columns 3 and 4.

(ii) The addition of the following clause to the proviso to Table D:—

"Clause 15 (a) (XX).—In the township of Kelvin, shops (including a synthetic dry-cleaning unit) and a public garage may be erected on a portion (90,000 Cape square feet in extent) of Lot No. 41, with the consent of the Local Authority after the provisions of clause 17 have been complied with. If consent is granted the Local Authority shall, as a condition of consent, lay down the permissible coverage, height and building lines. The Local Authority shall not consent to a total shop front of more than 250 English feet."

Particulars and plans of these proposed amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from date hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted, in writing, to the undersigned at any time, but not later than Friday, the 12th July, 1963.

B. H. PHILLIPS,
Secretary/Treasury.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 29th May, 1963.
(Notice No. 80/63.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 21).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1939, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

(i) Die invoeging van die volgende klousule in Tabel D, Gebruikstreek VI (Spesiaal):—

Kolom 3.

"(xxii) 'n Gedeelte (groot 90,000 Kaapse vierkante voet) van Erf No. 41, Kelvin Dorpsgebied: Woonhuise."

Kolom 4.

"Plekke van openbare godsdiensoefening, plekke van onderrig, geselligheidsale, inrigtings, spesiale geboue. Winkels (insluitende 'n sintetiese droogskoonmaakeenheid) en 'n openbare garage onderworpe aan voorwaarde (xx)."

Kolom 5.

Andere gebruike wat nie in kolom 3 en 4 aangegee is nie.

(ii) Die toevoeging van die volgende voorwaarde tot Tabel D:—

"Klousule 15 (a) (XX).—In Kelvin Dorpsgebied, op 'n gedeelte (groot 90,000 Kaapse vierkante voet) van Erf No. 41, mag winkels (insluitende 'n sintetiese droogskoonmaak-eenheid) en 'n openbare garage opgerig word met die spesiale toestemming van die Plaaslike Owerheid, nadat die voorwaardes in klousule 17 nagekom is. Indien goedkeuring verleen word, moet die nodige voorwaardes opgelê word met betrekking tot dekking, hoogte en boulyne. Die Plaaslike Owerheid sal nie 'n totale winkelfront van meer as 250 Engelse voet goedkeur nie."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen of verhoë in verband met die voorgestelde wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 12 Julie 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 29 Mei 1963.

(Kennisgewing No. 80/63.)

286—29-12

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Ernest Antony, 345 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Michael George Behr, 30 Cadrille, Jacob Mare Street, Pretoria; and I, Henry Harry Coqui, 98 Fourth Street, Linden, Johannesburg; and I, Rolfe Zalmon Futerman, 371 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; and I, Asher Jacobs, 320 Union Park Gate, Church Street, Pretoria; and I, Samuel Jacobs, 407 Primula, 113 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Jan Frederik Rykers Jonk, 26 San Remo Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Andries Petrus Oosthuizen, 89 Kock Street, Rustenburg; and I, Pieter Hermanus Johannes Roest, 205 Villa Roux, 135 Troye Street, Sunnyside, Pretoria; and I, Cecil Sack, 507 Flamingo Court, Walker Street, Sunnyside, Pretoria; and I, William Bernard Walton, 407 Flamingo Court, Walker Street, Sunnyside, Pretoria, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for certificates authorizing the issue of bookmakers' licences in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 12th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Ernest Antony, Murraystraat 345, Brooklyn, Pretoria; en ek, Michael George Behr, Cadrille 30, Jacob Marestraat, Pretoria; en ek, Henry Harry Coqui, Vierde Straat 98, Linden, Johannesburg; en ek, Rolfe Zalmon Futerman, Murraystraat 371, Brooklyn, Pretoria; en ek, Asher Jacobs, Union Park Gate 320, Kerkstraat, Pretoria; en ek, Samuel Jacobs, Primula 407, Devenishstraat 113, Sunnyside, Pretoria; en ek, Jan Frederik Rykers Jonk, San Remo-hof 26, Bourkestraat, Sunnyside, Pretoria; en ek, Andries Petrus Oosthuizen, Kockstraat 89, Rustenburg; en ek, Pieter Hermanus Johannes Roest, Villa Roux 205, Troyestraat 135, Sunnyside, Pretoria; en ek, Cecil Sack, Flamingo-hof 507, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria; en ek, William Bernard Walton, Flamingo-hof 407, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om sertifikate waarby die uitreiking van bookmakerslisensies ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van sulke sertifikate of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 12 Junie 1963, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

271—22-29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Max Smith, of 65a Voortrekker Street, Pietersburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or

17—3940111

before 12th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Max Smith, van Voortrekkerstraat 65a, Pietersburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 12 Junie 1963, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

272—22-29

KENNISGEWING.

Hiermee word verklaar dat 'n aansoek ingedien is by die Sekretaris, Dorpsraad, Pretoria, om verdeling van Gedeelte 14 van die plaas Palmietfontein No. 343, geleë in die Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp.

Die houër van 1/98ste aandeel in die opbrengs van die Minerale Regte oor bowermelde eiendom word aangesê om, indien hy beswaar wil indien dit skriftelik by die Sekretaris, Dorpsraad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien.—Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Klerksdorp. 253—15-22-29

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE VANDERBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1.

SCHEME No. 1/4.

It is hereby notified, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 in the following manner as indicated in Scheme No. 1/4 and Map No. 1 of Scheme No. 1/4:—

- (i) The rezoning of Erven Nos. 67 and 70, Vanderbijlpark from "Hotel" to "Special Business".
- (ii) The addition of a new proviso to give Erven Nos. 79 and 89, Vanderbijlpark, the right to be used for shop, café and business purposes.

Particulars of the above amendments are open for inspection in Room No. 203, Municipal Offices, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, for a period of six weeks as from the date of this notice.

Every occupier or owner of immovable property situated in the areas to which the Scheme applies, shall have the right to object to the amendments. Such objections and the grounds therefor must be submitted, in writing, to the Town Clerk not later than Friday, 28th June, 1963.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 7th May, 1963.
(Notice No. 45/1963.)

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE WYSIGINGS AAN DIE VANDERBIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1.

SKEMA No. 1/4.

Hierby word, kragtens die Regulasies opgestel ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig,

bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 soos volg te wysig soos aangetoon in Skema No. 1/4 en Kaart No. 1 van Skema No. 1/4:—

- (i) Die hersonering van Erwe Nos. 67 en 70, Vanderbijlpark, van „Hotel” na „Spesiale Besigheid”.
- (ii) Die byvoeging van 'n nuwe voorbehoudsbepaling om Erwe Nos. 79 en 89, Vanderbijlpark, die addisionele reg om gebruik te word vir kafee-, winkel- en besigheidsdoeleindes, te verleen.

Besonderheid in verband met bogenoemde wysigings lê ter insae in Kamer No. 203, Munisipale Kantore, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Alle okkupeerders en eiennars van vaste eiendom binne die gebiede waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysigings te opper. Sodanige besware en die redes daarvoor moet skriftelik by die Stadsklerk nie later as Vrydag, 28 Junie 1963, ingedien word nie.

J. H. DU PLESSIS;
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 7 Mei 1963.
(Kennisgewing No. 45/1963.)

244—15-22-29

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Montague Solomon, 3 Tenth Street, Peacehaven, Vereeniging; and I, Marthinus Hermanus Potgieter, 122 Generaal Hertzog Road, Vereeniging; and I, Leon Chlewitz, 202 Rio Vaal, Three Rivers, Vereeniging; and I, Aubrey Zamek, 1 Montwebb, Webb Street, Yeoville, Johannesburg; and I, Morris Cohen, 20 Sibeliuss Street, Vanderbijlpark, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for certificates authorizing the issue of bookmakers' licences in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificates, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before the 12th June, 1963. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Montague Solomon, Tiende Straat 3, Peacehaven, Vereeniging; en ek, Marthinus Hermanus Potgieter, Generaal Hertzogweg 122, Vereeniging; en ek, Leon Chlewitz, Rio Vaal 202, Drieriviere, Vereeniging; en ek, Aubrey Zamek, Montwebb 1, Webbstraat, Yeoville, Johannesburg; en ek, Morris Cohen, Sibeliussstraat 20, Vanderbijlpark, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om sertifikate waarby die uitreiking van bookmakerslisensies ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van sulke sertifikate of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 12 Junie 1963, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

278—22-29